

De Beebaa o Muna Hagasengasenga (Proverbs)

Hanu dagodo o de beebaa nei

De Beebaa o Muna Hagasengasenga ni muna hagasengasenga ma agoago ange gi dagodo mouli o dangada. Mee lagolago e sisi i de beebaa nei, e hagaago mai de hai o dangada alodahi e mouli ai. Muna i taamada e hagamaanadu mai bolo, “De madagu i TAGI MAOLUNGA go taamada o de heiangi” (1.7).

De beebaa nei e sisi ai hogi dagodo o denga dahulinga heohi, ma de maanetonu i de basa aama denga dahulinga danuaa. Denga bido gubu lagolago e hagaago mai dagodo maanadu a de gau heiangi o Israel madagidagi, i de hai o tangada heiangi e hai ai mee alodahi. Hanu mommee e tala de hai o dangada i dari huaabodu e hai hegau ai i olaadeu magavaa, ma ange gi de gau ange laa, aama delaadeu hai e hai hegau ai i alaadeu *business*. Hanu e tala dagodo o de hagadubu i magavaa o dangada, ma de golomagi lodo o tangada. E lagolago mommee e basa ai i dagodo o de lodo maolalo, ma de daudonu, ma de abodonu ange de gau hagaau aloha, aama de aloha ange gi oo soa.

Hanu mee i de beebaa nei go Solomon ne siia. E hanu hogi mee i de hagaodi go Agur ma Lemuel ne siia.

Dahi gubu hagamogomogo: “De madagu i TAGI MAOLUNGA go taamada o de heiangi; aagai tan-

gada lodo senga e kino i de heiangi ma agoago heohi” (1.7).

Denga vaevaaenga

De tuhi o de heiangi (1.1—9.18)

Muna hagasengasenga a Solomon (10.1—29.27)

Muna a Agur (30.1-33)

Muna a Lemuel (31.1-9)

Dagodo o de hine e madagu i de Maadua (31.9-31)

Taamada o de iloo mee

¹ Muna hagasengasenga a Solomon, tama daane a David, de hodooligi o Israel:*

² gi maua ai e dangada de heiangi ma dahulinga heohi;

ma de tonu ange gi muna o de iloo mee;

³ gai gi maua ai muna hagaheohi ma de iloo mee, ma de hagamodu heohi, aama de hagahedae ai dangada;

⁴ e hai gi heiangi de gau llodo ssenga, ma de gaavange gi de gau mmodo de iloo mee aama de hilihili gi heohi —

⁵ tangada heiangi gi hagalaangona gi kii ange ai de lagolago ana mee e iloo,

gai mee nei ga dagi ai tangada e donu ange aagena —

⁶ gi donu ange ai ia gi denga muna heiangi, aama muna hagasengasenga a de gau heiangi.

⁷ De madagu i TAGI MAOLUNGA go taamada o de heiangi;

* **1:1** 1 Ki 4.32

aagai tangada lodo senga e kino i de heiangi ma agoago heohi.*

Muna bale ange gi denga dama

- ⁸ Dagu dama, hagalaangona muna a doo damana e hagaheohi adu ai goe,
gai aude dilia agoago a doo dinana.
- ⁹ Muna nei e bei de hau mahamaha i honga doo biho,
aama sseini e dau laa i doo ua.
- ¹⁰ Dagu dama, noo de gau baubau e usuusu adu goe gi haia de baubau,
aude hagallongo ange gi gilaadeu.
- ¹¹ Noo gilaadeu e hai adu, “Humai madali gi-maadeu,
gidaadeu ga tali e daa dahi dangada gi magau,
gidaadeu ga daa gi magau tangada tigi haisala;
- ¹² gidaadeu ga hai gilaadeu gi bei dangada e loiho laa gi de mommee o de gau maakau,
gilaadeu alodahi gi bei dagodo o dangada e loiho laa gi lo te geelonga o de gau maakau;
- ¹³ gidaadeu e maua naa denga hagadaagangaa goloa danuaa,
e hhao ai lodo odaadeu hale gi hoohonu i goloa ne hai gi de mahi;
- ¹⁴ humai, dau madali gimaadeu,
gai gidaadeu ga vaevae mee nei i odaadeu magavaa”—
- ¹⁵ dagu dama, aude hano madali gilaadeu,
aude daudali ange i alaadeu hegau;

* ^{1:7} Job 28.28; Psa 111.10; Pro 9.10

¹⁶ go hiidinga e moolau donu delaadeu hai de
baubau,
gai e moolau hogi delaadeu daa dangada ga
maakau.

¹⁷ E deai haigamaiana de dugu dahi sele
i de mommee a denga manu llele e gidee ai.

¹⁸ De gau bee nei e tali donu huu delaadeu
maakau,
gilaadeu e daa donu huu gilaadeu gi maakau.

¹⁹ Aanei hogi dagodo o dangada alodahi e haia
ga lagolago olaadeu mee i de vaivai hai
dangada;

goloa bee nei e daa donu huu tangada ga magau.

Muna a de iloo mee e oo ma e tala

²⁰ De heiangi e oo i honga de haiava,

ia e oo i mommee e hagabuni ai dangada;*

²¹ ma ma te haiava e hagalongaa ai dangada,
ma de basa i lodo haitoga o de aduhale, ga hagad-
aba:

²² “De gau llodo ssenga, dee hee maa taulooloa
doodou llodo e daohi doodou llodo ssenga?
Dee hee maa taulooloa doodou doo i mee,
ma doodou kino i de heiangi?

²³ Goodou aanga mai gi agu muna hagaheohi;
tilo, au e hai naa gi iloo e goodou ogu lodo,
ga hai gi tonu ange goodou gi agu muna.

²⁴ Au ne hagahi goodou, gai goodou tee llodo e
hagallongo agu muna;
au ne haalo adu dogu lima gi goodou, gai teai se
goodou ne anga mai;

* **1:20** Pro 8.1-3

²⁵ goodou ne hagangadi mee agu muna hagaheohi
alodahi,
gai goodou ne kino donu i agu muna ne hagasee ai
goodou,

²⁶ deelaa ai, au e gadagada naa hogi i goodou i
doodou masavaa e hai ngadaa ai;
au e doo mee naa hogi i goodou, i doodou
maatagu,

²⁷ ma de masavaa o de hai ngadaa e dae mai ai gi
goodou,
bei dagodo o de madangi mmahi,
ma de hai ngadaa e humai ai bei dagodo o ssio,
ma tuasala aama tee nnoho paba e tae mai ai gi
goodou.

²⁸ Gai gilaadeu e hagahi mai naa au,
aagai au e dee basa ange naa donu;
gilaadeu e hagammahi naa e ssala gi gidee au,
aagai gilaadeu e dee gidee naa donu au.

²⁹ Go hiidinga gilaadeu ne kino i de iloo mee,
gilaadeu tee hai gi maatagu gilaadeu i TAGI MAOL-
UNGA,

³⁰ gai ne kino i agu muna e bale ange ai gilaadeu,
ma de hagangadi mee dagu hagasee gilaadeu,
³¹ gilaadeu e gai naa hua o alaadeu hegau,
ma de boobosu i de gai hua o alaadeu hagatau.

³² Gai de daahuli gee o de gau llodo ssenga
e daa gilaadeu ga maakau;
gilaadeu e maakau naa donu,
i delaadeu maanadu bolo gilaadeu e danuaa donu
huu;

³³ aagai tangada e hagalaangona agu muna e noho
baba ma de duadonu,

e dee manavasaa ono lodo i de hai ngadaa.”

2

Haigamaiana o de heiangi

- ¹ Dagu dama, noo koe e hagallongo agu muna
ma de hagamogomogo agu muna adu gi de goe,
² ma de kana ange ga hagallongo gi donu ange goe
aagena
ga hai gi donu danuaa ange goe aagena;
³ gai noo koe e dangi ange gi dahi ai au iloo
ma de ssili gi donu ange ai goe;
⁴ noo koe e ssala de heiangi bei dau ssala gi maua
denga selevaa
ma goloa hagamogomogo e gide ngadaa laa,
⁵ gai koe e donu ange naa gi dagodo de madagu i
TAGI MAOLUNGA,
ma de maua de iloo mee o de Maadua.
⁶ I hiidinga go TAGI MAOLUNGA e gaavadu de
heiangi abodonu,
gai go ia e daalaa adu dagodo o de iloo mee, ma de
donu ange.
⁷ Ia e doange de heiangi e gaavange gi gilaadeu e
heohi,
ia se buibui niiolaadeu e dee haisala,
⁸ ma de hagaloosi ange haiava olaadeu e hai hegau
i de mee heohi,
ma de buibui haiava o ono dangada dabu.

⁹ Gai koe e donu ange naa gi de mee heohi ma de
hagamodu heohi, ma de soe,
aama haiava danuaa alodahi.
¹⁰ Go hiindinga de heiangi e gaavadu naa gi oo lodo,
gai de iloo mee e hagamalangilangi naa goe.

- ¹¹ Doo maanetonu e buibui naa goe,
gai doo donu ange e hagaloosi adu naa goe,
- ¹² ga hagaola goe mai i de haiava o de baubau
ma mai i gilaadeu e hagahai ngadaa ina dangada
i alaadeu muna,
- ¹³ gilaadeu e tili denga haiava ssoe
gai ga seesee i haiava o de gohu;
- ¹⁴ gilaadeu e malangilangi i de hai mee dee heohi
ma de lloido danuaa i de hagammahi e hai de
baubau;
- ¹⁵ gai olaadeu haiava e pigo,
gai gilaadeu e hai hegau i de hagasenga.
- ¹⁶ De heiangi e buibui goe i de hine dagodo haisala,
ma de hine baubau e hagasengalia laa goe i ana
muna;
- ¹⁷ go de hine gu tili dono bodu ne hai i de masavaa
oona se damaa hine ai,
ma de ngalo de hagatoo donu aana gu hai i mada
luu mada o de Maadua.
- ¹⁸ De haiava ange gi dono hale e hano ga duu ange
gi de magau,
gai ono haiava e hulo ga tuu ange gi de gau
maakau;
- ¹⁹ e deai donu se daane e hano gi ono daha e ahe
mai
aabe e maua de haiava o de mouli.
- ²⁰ Gai koe gi daudali i de haiava o de gau danuaa,
ma de seesee i haiava o olaadeu e heohi.
- ²¹ I hiidinga go gilaadeu e heohi e nnoho i honga
de henua,
gai go gilaadeu e dee haisala e doe ga nnoho i
kilaa;

22 aagai de gau baubau e hai naa gi dee nnoho i de
henua,
gai dangada e dee hai hegau i de mee abodonu e
hai naa gi hulo gee mai i kilaa.

3

Hanu haigamaiana o de heiangi

1 Dagu dama, aude ngalo agu agoago,
aagai daohia agu hainga i oo lodo;

2 gi lagolago ai oo laangi ma ngadau e mouli ai
gai e hai naa ga laumalie doo noho baba.

3 De abodonu ma de hai hegau i de mee abodonu
e dee hulo gee naa donu i oo daha,

gai daulia luu mee nei i doo ua, ma de sisi i oo lodo.

4 Gai de Maadua ma dangada e hagadubu naa goe
ga hagaamua doo ingoo.*

5 Hagadonusia TAGI MAOLUNGA i oo lodo alodahi,
aude lango ange gi mee ouu e donu ange aagena;

6 koe gi manadua ia i mee alodahi aau e hai,
gai ia ga dagi ai goe i denga haiava heohi.*

7 Aude hagadaba bolo koe e heiangi,
gai koe gi madagu i TAGI MAOLUNGA, ma de kino i
de baubau.*

8 De mee nei e hai naa ga ieiangi goe,
ma de hagammahi lo too angaanga.

9 Hagadubu ina TAGI MAOLUNGA i doo lava,
ma denga huamanu e haghagi i taamada i lodo au
veelenga alodahi;

* **3:4** Luke 2.52 * **3:6** *ia ga dagi ai goe i denga haiava heohi*, aabe
ia ga hai ai gi ssue oo haiava. * **3:7** Rom 12.16

10 gai gi hoohonu ai lodo o oo mommee doange,
gai au mommee hhao uvaini e hoohonu naa ga
malingilingi.

11 Dagu dama, aude hagangadi mee ina de haele a
TAGI MAOLUNGA goe,
aabe gi kino i de hagallongo dana hagasee goe;**
12 go hiidinga TAGI MAOLUNGA e hagasee tangada
oona e aloha ai laa,
bei dagodo hegau a tamana ange gi tama oona e
malangilangi ai laa.

13 E manuuia tangada gu heiangi,
ma tangada gu dahi ono donu ange,
14 go hiidinga de mee e maua ai e danuaa ange i
selevaa,
gai e haigamaiana ange i denga goolo.

15 De heiangi e hagamogomogo ange i denga *ruby*,
gai e deai ange donu se mee oou e lodo ai, e maua
i de hagahedae ange aagen.

16 De mouli daulooloa e daohi i dono lima madau,
gai de lava ma de hagadubu i dono lima masui.

17 Ono haiava e hagamalangilangi,
gai ono haiava alodahi iai de nnoho paba.

18 De heiangi e bei de manu somo o de mouli, ange
gi dangada alodahi e gaavee;
gai gilaadeu e daohia de heiangi nei, e manuuia
donu.

19 TAGI MAOLUNGA ne hagaduu henua i lalo i dono
heiangi,
gai ne hagatuu mee i lo te langi i dono donu ange.

* **3:11** Job 5.17 * **3:11** Heb 12.5-6; Rev 3.19

20 Dono iloo mee ne vvae denga moana kelo,
gai ne hai gi hano iho de mee suungia i lodo
hagausinga.

21 Dagu dama, aude dilia de heiangi ma de maane-tonu;
aude ngalo luu mee nei;

22 luu mee nei e gaavadu naa gi de goe de mouli,
gai e bei de mee dau e hagamahamaha ai laa doo ua.

23 Gai koe ga seesee ai naa i de baba,
gai koe e dee baguu ai naa donu;

24 de masavaa oou e dagodo ai gi lalo, gai koe e dee madagu;

de masavaa oou e dagodo iho ai e seni, gai koe e seni danuaa naa.

25 Aude madagu i de mee hagamaatagu e humai
daa hagalele laa,

be go de hagaduasala e daia laa de gau baubau,

26 go hiidinga TAGI MAOLUNGA go dau tali haga-lodolodo,

ia e tilo naa gi dee doo ange doo vae gi lo te ssele.

27 Aude daohia de mee danuaa i gilaadeu e heohi
dau bale ange,

noo e dahi oo ssauaa e hai ai de hegau nei.

28 Aude hai ange gi tangada e baa adu gi de goe,
“Hannoo ga aahe mai ange ai, gai au ga gaavadu
ai gi de goe daiao” —

gai e dahi donu mee i oo daha.

29 Aude haia dahi hagatau baubau e hai baasi ange
ai gi tangada e baa adu gi de goe;

go de ia e dahi ana tali i de goe i dono noho i oo gaogao.

³⁰ Aude hagadaumee ange gi dahi dangada i teai hiidinga,

gai tigi ai se baubau aana ne hai adu gi de goe.

³¹ Aude lodo gaiaa ange gi tangada alasala,
aabe gi ago ange i ana hegau,

³² go hiindinga TAGI MAOLUNGA e kino i tangada
vaivai dagodo,

aagai ia tala ange ono lodo gi tangada heohi.

³³ TAGI MAOLUNGA e hagamalaia de hale o tangada
baubau,

aagai e hagamanuuia de mommee noho o tangada
heohi.

³⁴ Ia e doo mee i gilaadeu e doo mee i de ia,

aagai e abodonu ange gi gilaadeu e lodo maolalo.*

³⁵ Tangada heiangi e hagadubulia naa,

aagai de gau llodo ssenga e dookaa naa.

4

Haigamaiana o de heiangi

¹ Agu dama, goodou hagalaangona agoago a doo-dou damana,
gai kana ange hagalaangona, gi tonu ange goodou aagen;

² go hiindinga au e gaavadu gi goodou agoago
heohi,

goodou aude dilia agu agoago.

³ De masavaa oogu e gauligi ai i de hale o dogu
damana,

gai dogu angaanga goi mmodo huu,

* ^{3:34} Jms 4:6; 1 Pe 5:5

gai go tama hagamogomogo a dogu dinana,
⁴ gai dogu damana ne agoago mai au, ga hai mai,
 “Daohia agu muna i oo lodo,
 doange ina agu muna e tala adu, gi mouli ai goe.
⁵ Haia gi heiangi goe, haia gi dahi oo donu ange;
 aude ngalo agu muna, aabe gi hano gee i agu
 muna.
⁶ Aude dilia de heiangi, gai de heiangi ga buibui ai
 goe;
 koe gi lodo mmao i de mee nei, gai ia ga hagaloosi
 adu ai goe.
⁷ Deenei taamada o de heiangi, deenei ai, haia gi
 heiangi goe,
 gai be ni aha ange naa aau e kave, gai haia gi dahi
 oo donu ange.
⁸ Hagamogomogo ina de heiangi, gai ia ga hagaa-
 mua ai goe;
 daohia de heiangi, gai koe ga kave de hagadubu.
⁹ De heiangi e hagamahamaha naa goe, bei de hau
 i honga doo biho,
 gai e gaavadu gi de goe de hau mahamaha.”

¹⁰ Dagu dama, hagalaangona ma de daudali i agu
 muna,
 gi lagolago ai oo ngadau e mouli ai.
¹¹ Au gu agoago adu goe i de heiangi,
 gai ne dagi goe i denga haiava heohi.
¹² Gai ga seesee naa huu goe, gai luoo vae e dee
 llave,
 gai ga savini naa goe, gai koe e dee baguu.
¹³ Daohia agu agoago, aude dilia donu,
 gai diiloo ange gi danuaa, go hiidinga deenei doo
 mouli.
¹⁴ Aude duu i honga de haiava o de gau baubau,

gai gi dee seesee i de haiava baubau.

¹⁵ Hagaui gee i de haiava nei; aude seesee ai donu,
gai huli gee mai ai, ga hagasoe i doo haiava.

¹⁶ Go hiidinga gilaadeu e dee sseni naa donu ga
dae ai gi delaadeu hai de baubau;
gilaadeu e dee maua gi sseni ga dae ai gi delaadeu
hai dahi dangada ga haisala.

¹⁷ Go hiidinga de baubau e bei alaadeu mee e gai,
gai de vaivai hai dangada go alaadeu mee e unu.

¹⁸ Aagai de haiava o tangada heohi e bei de
maalama o taiao,
e hagadagadaga ange laa de maalama ga dae ai gi
de duu donu o de laa.

¹⁹ Hegau a de gau baubau e bei de gohu boo
dangodango,
gilaadeu e dee iloo donu be se aha ne hagalaavea
olaadeu vae ga baakuu ai laa gilaadeu.

²⁰ Dagu dama, hagalaangona agu muna e tala adu;
huli mai luoo dalinga mage hagalaangona agu
muna.

²¹ Aude dilia dahi agu muna daudahi,
gai daohia mee nei i oo lodo;

²² gai mee nei go de mouli ange gi gilaadeu e saala
ga gidee,

gai e hagaieangi olaadeu angaanga alodahi.

²³ Gai de mee e hagamogomogo ange i mee alo
dahi,

go de dagitilo dagodo oo lodo,

go hiindinga go kilaa iai mee o de mouli.

²⁴ Dilia gee de ngudu hadu muna,

gai daohia doo ngudu gi dee daalaa muna hakino
gee.

- ²⁵ Daumada ina donu huu oo mada i mua,
daumada ina oo mada i mua ma de hagasoe i doo
haiava.
²⁶ Hagassoea denga haiava oou e seesee ai,
gi dee haisala ai doo hai e seesee ai.*
²⁷ Aude daa gi de baasi madau be go de baasi
masui,
gai huli gee i de baubau.

5

Hagakana ange gi dee dagodo haisala

- ¹ Dagu dama, anga mai gaavee dogu heiangi,
gai huli mai hagalaangona dogu iloo mee;
² gi maanetonu ai goe, gai au muna e tala gi dagodo
ai de iloo mee.
³ De ngudu o de hine dagodo haisala e maimai bei
denga madaua hooni,
gai ana muna e segesege ange i lolo;
⁴ aagai dono hagaodi e hagammau bei de mee
mmala,
gai e kangi bei de gadilaasa baasi lua.
⁵ De hine bee nei e seesee i de haiava o de magau,
gai luono vae e dagi ange goe gi de mommee o de
gau maakau.
⁶ Ia e dee maanadu donu dagodo o de haiava o de
mouli;
ono haiava e pigo, aagai ia e dee iloo donu.
⁷ Agu dama, goodou hagalaangona agu muna,
gai goodou gi dee dilia agu muna e tala adu.
⁸ Koe gi hagammao gee i de hine bee nei,

* **4:26** Heb 12.13

aude hano donu gi hagabaa ange gi de mommee
 iai dono hale;
⁹ ana vaka ga gaavange e goe oo mahi gi hanu
 dangada gee,
 gai oo ngadau e doe gu gaavange gi dangada e
 vaivai haia dangada;
¹⁰ gai hanu dangada gee gu hagadanuaa i oo mahi,
 gai oo mee ne hai hegau ange aagenaa gu gaavange
 gi dahi dangada gee;
¹¹ de hagaodi o doo mouli gai koe e gonogono naa,
 i de masavaa o doo angaanga e baageaa ai;
¹² koe ne hagadaba, “Au ne kino mmaao i dogu
 agoagona,
 gai au ne hagangadi mee dogu haelenga!
¹³ Au tee hagallongo ange gi muna a ogu dangada
 agoago,
 gai tee anga ange gi muna ne tala mai gi de au.
¹⁴ Ne momo ange donu huu au gu hagadogaa ina
 i magavaa o de hagabuulingaa dangada.”

¹⁵ Unumia donu huu vai mai i lo taau vai hoda,
 ma vai e ssali mai i dau vai geli donu.
¹⁶ Aude dugua ange ono vai gi ssali gi hulo gi hanu
 mommee gee,
 aabe go honga haiava o dangada!
¹⁷ Aagai go koe donu huu eunu ai,
 aude dugua ange hanu dangada gee gi unu ai
 madali goe.
¹⁸ Koe gu manuuia i dau vai,
 gai koe gi malangilangi i de hine ouu ne hai bodu
 ange naa aagenaa
 i de masavaa ouu e dama daane ai.
¹⁹ Ia e bei dahi dia hahine mahamaha, gai se dia
 hahine e tilo danuaa.

Luoono gaanuuunu gi hagamalangilangi ina goe i masavaa alodahi,
gai koe gi lodo mmao i dono aloha i masavaa alodahi.

²⁰ Dagu dama, gu aha gu dugu ange ai goe de hine dagodo haisala gi gaavee oo lodo?

Gai gu aha gu hanange ai goe gi de bodu o dahi daane gee?

²¹ TAGI MAOLUNGA e gidee danuaa hegau a tangada,
gai ia e tilo dagodo o ana hegau alodahi e hai.

²² Hegau baubau a tangada baubau e gidee mai naa donu,

gai ia e noodia ma e makaga i ono haisala.

²³ Ia e magau naa i hiidinga ia tee agoagona,
gai dono lodo senga laumalie e dagi gee ia.

6

Hagakana ange gi gilaadeu e llodo ssenga

¹ Dagu dama, noo koe gu hagatoo donu e hagao muli

a tangada e baa adu gi de goe,

noo koe gu hagatoo donu i dau luuluu de lima o dahi dangada;

² noo koe gu noodia i au muna gu tala,

ma de boogia i hiindinga o au muna gu tala,

³ dagu dama, deenei dau mee e hai gi ola ai goe,
go hiindinga koe gu doo ange gi lo te lima o dahi dangada:

hannoo hagamaolalo ina goe, ma de dangidangi ange gi de ia!

⁴ Aude seni donu,

aabe gi damaa mmoe luoo mada.

⁵ Hagaola ina goe, bei dagodo o dahi dia e ola mai
laa i tangada dili manu,
ma de manu lele e ola mai laa i ssele a tangada dili
manu.

⁶ Tangada vaiduu, hannoo gi daho de loa,
diiloo ai alaadeu hegau, gi heiangi ai goe!

⁷ Denga loa e deai donu se dangada e daalaa ange
alaadeu mee e hai,
e deai se dangada e diiloo ange gilaadeu, aabe se
dagi,

⁸ gai gilaadeu e hagadabena delaadeu hagamouli
i de masavaa mahanahana,
ma de hagabudu alaadeu gai i de masavaa o de
haghagi.

⁹ Tangada vaiduu, dee hee maa taulooloa doo
dagodo donu huu i kinaa?

Go aahee maa oou e alahage ai?

¹⁰ Koe e hagadaba, “Au e damaa mmoe luoogu
mada, e damaa seni ange,
au e damaa hagapogo luoogu lima e hagamabu
ihoo” — *

¹¹ de hagaau aloha e duu adu naa gi de goe bei
tangada gaiaa,
gai tuasala e bei taane gu hagauda ono goloa
hebagi.

¹² Tangada e deai ono haigamaiana, se dangada
baubau,
e hagadaga saele ma e tala denga muna hhadu;

* **6:10** Pro 24.33-34

13 ia e hai gi dabadaba luoono mada,
ma de sisi ange i luoono vae,
aama de sisi ange i ono madannia;

14 ia e hagasaele denga hagatau baubau i ono lodo,
ma de hagadee heloongoi magavaa o dangada i
masavaa alodahi.

15 Deenei ai, de hai ngadaa e daa hagalele naa
donu de duu ange gi de ia;
gai e moolau naa donu dono hai ngadaa, gai ia e
dee ieiangi naa donu.

16 E ono mee o TAGI MAOLUNGA e kino ai,
gai e hidu mee hakino gee i ono daha:

17 go luu mada hagamaolunga,

ma de alelo hadu muna,
ma lima e daia dangada tigi haisala,

18 ma de lodo e haia denga hagatau baubau,

ma luu vae e moolau laa de hano e hai de baubau,
19 ma tangada tala hagadonu hadu muna,

aama tangada e haia ga dee heloongoi denga hai
daina.

De hagakana ange o de gau dagodo haisala

20 Dagu dama, daohia hainga a doo damana,
gai koe gi dee dilia agoago a doo dinana.

21 Daohia mee nei i oo lodo i masavaa alodahi,
gai daulia ange mee nei gi doo ua.

22 Agoago nei e dagi naa goe i doo seesee,
ma de dagitilo goe i doo masavaa e seni ai,

gai e madaangudu adu naa gi de goe i doo alahage.
23 Go hiidinga de muna nei e bei de laama, gai de

agoago nei se mee hagamaalama;
gai doo hagaheohi ina e hagaabo ange goe gi de
haiava o de mouli,

²⁴ gai e buibui ai goe i de hine dagodo haisala,
ma de ngudu maimai o de hine dau bodu hai be se
manu.

²⁵ Aude lodo ange gi dono mahamaha,
aabe gi dugua ange ia gi hagasengalia goe
i dana hagadabadaba adu luoono mada,

²⁶ gai de hagaoanga o de hine hai be se manu
se duudangaa pelaoaa donu huu,
gai de hine dau bodu e dagitilo e vaivai hai doo
mouli.

²⁷ E maua e tangada i de hhao ange de ahi gi ono
hadahada,
gai ono malo e dee vvela?

²⁸ Aabe e maua e tangada i de seesee i honga denga
maga ahi ula,
gai luoono vae e dee vvela?

²⁹ Gai e bei ai hogi taane e hano gi daho de bodu o
dahi daane gee,
taane e dagodo haisala ma de hine laa e hagadu-
asala donu.

³⁰ Dangada e dee hagabaubau tangada gaiaa
noo ia e gaiaa i dono hiigai,

³¹ aagai noo ia gu boogia mai, gai ia e hagao donu
gi hidu hanonga e kii ange ai,
e dee galemu donu noo ia e gaavange ono goloa
alodahi e hagao ai.

³² Taane dagodo haisala se dangada donu senga,
gai be goai e haia hegau nei e daa donu huu ia ga
magau.

³³ Taane bee nei e hagailiilia naa ma de hagangadi
mee ina,
gai dono hagadogaa e dee haihai naa donu ga
hagadeai;

³⁴ gai de maagoda e hai ga kona de lili o taane dau
bodu,
gai ia e dee degi ange naa donu, i de laangi aana e
sui ange ai de baubau.

³⁵ Ia e dee lodo donu e kave dahi hagaoanga;
ia e dee kave naa donu au ngadi gaavange lago-
lago.

7

De hagakana ange i de hine hai be se manu

¹ Dagu dama, koe gi daohia agu muna
ma de doange agu hainga i oo lodo.

² Daohia agu muna gi mouli ai goe,
gai hagamogomogo ina agu agoago,
bei tama legalega eidu i lo too ganomada.

³ Noodia ange mee nei gi honga oo madannia,
gai siia ange gi oo lodo.

⁴ Hai ange gi de heiangi, “Go koe dogu daina
hahine,”
gai haia de donu ange gi bei doo dangada donu.

⁵ Luu mee nei e buibui naa goe i de hine dagodo
haisala,
go de hine maimai dono ngudu.

⁶ Au nogo duu i ma te abaaba damaa mee i dogu
hale,

ga galoo iho ai laa magavaa o denga laagau.

⁷ Gai au ne galoo ange ga tilo denga dama daane
mmodo,
gai au ne gidee dahi dama daane i olaadeu maga-
vaa,
ia se dama daane lodo senga.

⁸ Ia e seesee iho i honga de haiava i gaogao de hale
o dahi hahine,
gai ia ne seesee i de haiava e hano laa gi de hale o
de hine laa,

⁹ i de masavaa gu dai gohugohu ai i de ahiahi,
gai gu baa ange gi de boo de mee.

¹⁰ Gai tilo, dahi hahine ne humai ga hedae ange gi
de ia,
ia gu gahu bei de hine hai be se manu, gai e heiangi
vaivai dagodo.

¹¹ Ia se hine nngana de leo ma de makaga ono lodo,
ia e dee maua i de noho donu huu i dono hale;

¹² ia e hano saele i honga de haiava ma lodo
mommee hagao mee,
ma de duu i dege o denga haiava.

¹³ Ia ne poo tama daane laa ga oso ia,
gai tee dogaa donu i de hai ange:

¹⁴ "Au ne hai ssigidaumaha hagadanuaa magavaa
anailaa nei,
gai au gu lava i de hagassula agu mee gu hagatoo
donu ai.

¹⁵ Deenei ai, au gu humai e hedae adu gi de goe,
ma de hagammahi ga ssala goe, gai au gu gidee
goe.

¹⁶ Au gu haoli dogu moenga i malo *linen* iai lee-
bunga danuaa mai i Egypt.

¹⁷ Au gu hagamanongi dogu moenga i denga
myrrh, ma *aloe*, aama *cinnamon*.

¹⁸ Humai, gidaau ga hai gi tae odaau lodo i de
aloha
ma de hagamalangilangi gidaau ga dae ai gi de ao
ai de mee.

¹⁹ Go hiidinga dogu bodu gu dee maleva i de hale,

ia gu hano gi dahi mommee mmao.

²⁰ Ia ne kave madali ia dahi beagi hhao sseene,
gai ia e dee ahe mai naa donu ga dae ai gi de honu
de maasina."

²¹ Gai ana muna hagasenga gu kave lodo o tama
daane laa,
gai de hine laa ne kave ono lodo i dono ngudu
maimai.

²² De masavaa laa donu huu gai tama daane laa ga
daudali ange i de hine laa,
bei dagodo o de kaau e hano laa gi de mommee e
daa ai denga manu,
ia e bei dahi dia gu noodia laa i ssele,
²³ ga dae ai gi de velosia dono ade;
ia e bei de manu lele e hagasoe ange laa gi lo te
sele,
ia tee iloo donu bolo e daa naa ia ga magau.

²⁴ Agu dama, nnoho mai hagalaangona agu muna,
gai kana ange daohia agu muna e tala adu.

²⁵ Koe gi dee lodo e daudali i ono haiava,
gai koe gi dee daudali ange i ana dahulinga
baubau.

²⁶ Gu soa daane aana ne hagaduasala,
ana daane ne daa ga maakau e dee maua i de dau.

²⁷ Dono hale go de haiava e hano laa gi de mom-
mee o de gau maakau,
gai e hano iho gi lodo daanunga o de gau maakau.

8

De hagahi a de heiangi abodonu

¹ E aha, de heiangi e dee oo laa ma e hagaagahi?

De donu ange e dee oo mai laa?*

² Ia e duu i honga denga mommee maolunga i gaogao de haiava,

i de mommee iai hesilihaginga o denga haiava,

³ ma gaogao denga haitoga e ulu ai gi lo te aduhale, ma de oo i gaogao denga haitoga:

⁴ “Au e hagaagahi adu goodou, dangada alodahi, gai agu muna ni muna ange gi dangada alodahi.

⁵ De gau llodo ssenga, haia gi maanetonu goodou, de gau ssenga, haia gi tonu ange goodou.

⁶ Goodou hagalaangona, go hiidinga e hanu agu mee hagamogomogo e tala adu;

au e hhanga dogu ngudu e tala de mee heohi.

⁷ Au e tala de muna abodonu i dono ngudu, au e kino i de tala muna baubau.

⁸ Muna alodahi aagu e tala e heohi, e deai donu se muna dee heohi aabe se muna hhadu iai.

⁹ Agu muna alodahi e molomolo ange gi gilaadeu e tonu ange,

gai e dee haisala donu ange gi dangada e iloo mee.

¹⁰ Gaavee agu agoago, e dee go denga selevaa; gaavee de heiangi, e dee go denga goolo danuaa.

¹¹ Go hiindinga de heiangi e danuaa ange i denga hadu hagamogomogo,

gai e deai donu se mee ange oou e lodo ai e maua de hagahedae ange aagena.

¹² Gai ogu dagodo, de heiangi, au e noho madali de donu ange,

gai de iloo mee ma de maanetonu e daakodo i ogu daha.

* **8:1** Pro 1.20-21

13 De madagu i TAGI MAOLUNGA e kino i de baubau; au e kino i de hagamaolunga ma de lodo maolunga,

ma dahulinga baubau aama de hadu muna.

14 Muna bale ma de heiangi abodonu e daakodo i ogu daha,

au e dahi ogu donu ange ma de mmahi.

15 Go au, de heiangi o denga hodooligi e dagi ai, gai denga dagi e hagatuu ai denga hainga heohi,

16 go au, de heiangi, a denga dagi ma de gau aamua e dagi ai i de heohi.

17 Au e aloha i gilaadeu e aaloha i de au, gai gilaadeu e hagammahi e saalaa au e gidee naa e gilaadeu au.

18 De lava ma de hagadubu e daakodo i ogu daha, ma de lava e dee odi aama de hagadagadaga age.

19 Ogu hua e danuaa ange i denga goolo ma goolo hagamogomogo,

gai hua mai i ogu daha e danuaa ange i selevaa danuaa;

20 au e seesee i de haiava o de heohi, ma haiava o de hagamodu heohi,

21 ma de bolo ange de lava gi gilaadeu e aaloha i de au,

ma de hhao gi hoohonu olaadeu mommee doange mee.

22 TAGI MAOLUNGA ne hai au i taamada hugadoo o ana hegau,

gai go au aana ne hai i mua o ana hegau madagidagi loo.*

23 Madagidagi loo gai au gu dahi donu,

* **8:22 Rev 3:14**

ma mai i taamada age, aama mai i mua de dahi o
henua i lalo.

²⁴ De masavaa tigi ai se moana gelo, gai au gu dahi
donu,

de masavaa tigi ai saalingaa vai lagolago iai vai.

²⁵ I mua de hagatuu age o denga mounga i olaadeu
mommee,

i mua de hanu duuduu, gai au gu haanau;

²⁶ i mua dana hai henua i lalo ma denga duu
malaelae i kilaa,

aabe go de mama o de gelegele o henua i lalo.

²⁷ Au gu noho donu i de masavaa aana ne hai ai de
langi ga hagaduu i dono mommee,

ma de masavaa aana ne maaga ai luu baasi o de
moana gelo;

²⁸ de masavaa aana ne hai ai denga giliiga i lo te
langi,

ma de hagatuu ai denga dagelo o tai,

²⁹ ma de masavaa aana ne hagamodu ai de
ngaadonga o tai,

gi dee hagahaisala ina ai e tai ana muna,

ma de masavaa aana ne hagailonga ai denga
dagelo o henua i lalo.

³⁰ Gai au, de heiangi, se labagau e noho madali ia.
Au ne lodo danuaa i laangi alodahi,

ma de malangilangi i ono daha i masavaa alodahi,

³¹ ma de malangilangi i henua i lalo alodahi aana
ne hai,

ma de lodo danuaa i dangada.

³² Deenei ai, agu dama, goodou hagalaangona agu
muna;

e manuuia gilaadeu e daudali i ogu haiava.

³³ Nnoho mai hagalaangona agu agoago gi heiangi
ai goodou,
goodou aude hagangadi mee ina.

³⁴ E manuuia tangada e hagalaangona agu muna,
ma de dagitilo i ogu haitoga,
ma de tali i ma togu haitoga.

³⁵ Go hiidinga be goai e gidee au e gidee de mouli,
gai TAGI MAOLUNGA e abodonu ange gi de ia.

³⁶ Aagai be goai e dee gidee au e hagaduasala donu
huu ia,
gai gilaadeu alodahi e kino i de au, e llodo donu i
de magau.”

9

De heiangi ma de lodo senga

¹ De heiangi gu hagaduu dono hale;
gai ia gu duuduu mai i lo te baba e hidu duludulu
moo de hale laa.

² Ia gu daa denga manu e hai ai giidagi, ma de hilo
ana uvaini,
ia gu hagadabena dana deebele.

³ Ia gu kave ono haahine hai hegau gi tuu
i honga mommee maolunga hugadoo o de
aduhale,
gi hagaagahia ai dangada.

⁴ “Be goai e lodo senga, gai ia gi daa mai gi kinei!”
Ia ne hai ange gi dangada e dee tonu,

⁵ “Loomai gaina agu gai,
ma de unu agu uvaini gu hilo.

⁶ Dilia oodou llodo ssenga gi mouli ai goodou,
gai daudali i de haiava e maua ai goodou gi tonu
ange.”

- ⁷ Be goai e hagaheohi ina tangada doo mee e
hagadogaa ina naa,
gai be goai e hagaseegina tangada baubau e
hagammae ina naa.
- ⁸ Koe gi dee hagaseegina tangada doo mee, go
hiidinga ia e kino naa i de goe,
aagai hagaseegina tangada heiangi, gai ia e aloha
naa i de goe.
- ⁹ Agoagona ange tangada heiangi gi kii ange ai
dono heiangi;
agoagona ange tangada heohi, gi kii ange ai dana
mee e iloo.
- ¹⁰ De madagu i TAGI MAOLUNGA go taamada o de
heiangi,
gai dau iloo de Ia Dabu laa go de hai ga donu ange
goe.*
- ¹¹ Go de heiangi e haia ga daulooloa doo mouli,
ma de hai ga lagolago oo ngadau e mouli ai.
- ¹² Noo koe e heiangi, gai e danuaa adu donu gi de
goe,
gai noo koe se dangada doo mee, gai go koe donu
huu e duasala ai.
- ¹³ De lodo senga e bei de hine nngana de leo,
ia se hine e hagasengalia ngaohie ma teai sono iloo
mee.
- ¹⁴ Ia e noho i ma te abaaba o dono hale,
ma honga mommee maolunga hugadoo o de
aduhale,
- ¹⁵ ma e hagahi ai dangada e seesee mai laa kilaa,
go dangada e seesee laa donu huu ma e hulo i
honga de haiava.

* **9:10** Job 28.28; Psa 111.10; Pro 1.7

16 “Be goai naa huu ni dangada lloido senga, gai
gilaadeu gi taa mai gi kinei!”
Ia e hai ange gi tangada lodo senga,
17 “Denga vai gaiaa e maimai,
gai denga gai e gai hagammuni laa e mammami!”
18 Aagai gilaadeu e dee iloo donu bolo go kilaa iai
de gau maakau,
gai dangada i kilaa gu nnoho donu i lo te geelonga
o de gau maakau.

10

Muna hagasengasenga a Solomon

1 Muna hagasengasenga a Solomon.

Tama daane heiangi e hagamalangilangi dono
damana,
aagai tama lodo senga, e hagadaemaha dono di-
nana.

2 Goloa hagamogomogo e maua laa i de mee dee
heohi
e deai donu ono haigamaiana,
aagai de mee heohi e hagaola mai i de magau.

3 TAGI MAOLUNGA e dee dugu ange tangada heohi
gi hiigai,
aagai ia e hai gi dee maua e tangada baubau ono
mee e lodo ai.

4 Tangada vaiduu e hagaau aloha donu,
aagai tangada hai mee e sula naa ga se dangada
lava.

5 Tangada e hagabudulia huamanu
i de masavaa mahahanhana se dama heiangi,
aagai tangada e seni i de masavaa o de hagihagi,
se dama hagadookaa dangada.

- ⁶ Denga manuuia e loomai gi tangada heohi,
aagai de ngudu o tangada baubau e hagammuni
dono alasala.
- ⁷ De hagamaanadu o tangada heohi se manuuia,
aagai ingoo o de gau baubau e pobo naa ga llilo.
- ⁸ Tangada heiangi e daohi denga hainga,
aagai tangada lodo senga vava de ngudu e dee
hagadagadaga age donu.
- ⁹ Tangada e hai hegau laa i de mee abodonu e noho
baba,
aagai tangada e seesee laa i denga haiava dee
heohi e gidee mai naa ono dagodo.
- ¹⁰ Tangada e hagadabadaba laa luono ganomada
e hagadaemaha de lodo,
gai tangada lodo senga e vava laa de ngudu e dee
sula donu.
- ¹¹ De ngudu o tangada heohi e bei de vai hag-
amouli,
aagai muna a tangada baubau e hagammuni dono
alasala.
- ¹² De kino i dangada e hagahale tee buni o dan-
gada,
aagai de aloha e haoli denga haisala alodahi.*
- ¹³ De heiangi e sula mai i lodo muna a tangada e
donu ange,
aagai de laagau se mee e hagaili ai tua o tangada
dee donu.
- ¹⁴ De gau heiangi e ago gi kii ange delaadeu iloo
mee,
aagai muna a tangada lodo senga e hagahai
ngadaa donu huu ia.

* **10:12** Jms 5.20; 1 Pe 4.8

- 15** Goloa lagolago o tangada lava e bei de aduhale
gu buibui laa ma gu makaga,
aagai de hagaau aloha o tangada e hai ga dee
hagadagadaga age ia.
- 16** De hagaoanga o tangada heohi go de mouli,
aagai de hagaoanga o tangada baubau go de ha-
gaduasala.
- 17** Tangada e hagalaangona laa muna hagaheohi e
hagaago mai de haiava o de mouli,
aagai tangada e dee anga ange gi muna hagaheohi
e dagi ange dangada ange laa gi de haisala.
- 18** Tangada e hagamuunia laa dono kino se dan-
gada donu hadu muna,
gai be goai e hagadele ina muna hagabaubau se
dangada lodo senga.
- 19** De masavaa naa huu aau e tala ai muna lago-
lago, gai koe e maua donu gi haisala,
aagai tangada e maua i de daohi dono alelo se
dangada heiangi.
- 20** Muna a tangada heohi e bei denga selevaa dan-
uaa,
aagai lodo o tangada baubau e deai donu haiga-
maiana.
- 21** Muna a tangada heohi e bale ange dangada soa,
aagai de gau llodo ssenga e maakau i hiidinga
delaadeu ssenga.
- 22** De hagamanuuia a TAGI MAOLUNGA e gaamai de
lava,
gai e deai donu se mee hagadaemaha iai.
- 23** Tangada lodo senga e hakadanga i dahulinga
baubau,
aagai de heiangi se mee hagamalangilangi ange gi
tangada e dahi ono donu ange.

- 24** De mee o tangada baubau e madagu ailaa, e duu
ange naa donu gi de ia,
aagai de mee o tangada heohi e lodo ai e gaavange
naa donu gi de ia.
- 25** De gau baubau e gaavee gee naa i de masavaa e
dau ai de madangi mmahi,
aagai tangada heohi e duu ma e makaga ga hano
ai.
- 26** Denga *vinegar* e hai ga ssae denga niho,
gai de useahi e hai ga tangi luu mada,
gai e bei ai hogi dagodo o tangada vaiduu
a dono dangada aamua e hai laa gi suuia ia.
- 27** De madagu i TAGI MAOLUNGA e hai ga daulooloa
de mouli o tangada,
aagai ngadau o de gau baubau e tuu mai naa gi
sogoisi.
- 28** De tali hagalodolodo a dangada e haia de mee
heohi e hidi mai ai de malangilangi,
aagai de tali a de gau baubau e lilo naa donu.
- 29** TAGI MAOLUNGA go mommee buibui makaga o
tangada e haia de mee heohi,
aagai e daa gi maakau gilaadeu e haia de baubau.
- 30** Tangada heohi e dee hagangalue naa donu;
aagai tangada baubau e dee noho naa i honga de
henua.
- 31** Muna a tangada heohi e tala iai de heiangi,
aagai tangada hadu muna e hai naa gi dee basa.
- 32** Tangada heohi e iloo be aahee muna e heohi
ange gi dahi masavaa,
aagai tangada baubau e tala donu denga muna
hhadu.

11

- ¹ TAGI MAOLUNGA e kino i de mee hagahidi ha-gasenga,
aagai e malangilangi i de mee hagahidi e heohi abodonu.
- ² De sula age o de lodo maolunga e gaamai naa hogi de hagadogaa,
aagai de lodo maolalo e humai naa hogi madali de heiangi.
- ³ De hai hegau i de mee abodonu e dagi gilaadeu e hai hegau ai,
aagai dangada e dee hai hegau laa i de mee abodonu
e maakau naa donu i delaadeu hadu muna.
- ⁴ Goloa lagolago e deai ono haigamaiana i de laangi o de bole,
aagai de mee heohi e hagaola tangada mai i de magau.
- ⁵ De heohi o olaadeu e dee haisala e hai gi soe delaadeu haiava,
aagai dangada baubau e magau i hiidinga delaadeu baubau.
- ⁶ De heohi o olaadeu e heohi e hagaola gilaadeu,
aagai gilaadeu e dee hai hegau i de mee abodonu e noodia naa i olaadeu llodo dee heohi.
- ⁷ De masavaa naa huu o tangada baubau e magau ai, gai dana tali e lilo hogi;
gai dana tali ange gi ono mahi e lilo hogi.
- ⁸ Tangada heohi e ola mai naa i de hai ngadaa,
aagai tangada baubau e duu ange naa donu aagen.
- ⁹ De ngudu o tangada baubau e hagaduasala tangada e paa ange gi de ia,
aagai de iloo mee e hai naa ga ola gilaadeu e heohi.

- 10** De masavaa naa huu o dangada heohi e hagada-gadaga age ai,
 gai dangada i de aduhale gu malangilangi,
 gai de masavaa naa huu o dangada baubau e maakau ai,
 gai dangada gu kona de malangilangi.
- 11** De manuuia o olaadeu e heohi e hai ga hagada-gadaga age de aduhale,
 aagai muna a de gau baubau e oha de aduhale.
- 12** Tangada lodo senga e hagangadi mee tangada e baa ange gi de ia,
 aagai tangada e donu ange e hagapuni dono ngudu.
- 13** Tangada hai samu e tala mee e dee tala,
 aagai tangada e hai hegau laa i de mee abodonu e daohi de mee e dee alaange de tala.
- 14** Noo e deai se muna e bale ai, gai de huaadan-gada e maakau donu;
 aagai noo e soa de gau hagasaele, gai dangada e kii donu.
- 15** Tangada e hagatoo donu laa bolo ia e hagao muli a dahi dangada gee e duasala donu,
 aagai tangada e dee hagatoo donu laa i de mee nei e noho baba.
- 16** Dangada e hagadubu de hine abodonu,
 aagai de gau alasala go de lava donu huu alaadeu e mau.
- 17** Hegau a tangada abodonu e hai donu ga danuaa ange gi de ia,
 aagai tangada alasala e hagabaubau donu huu ia.
- 18** Tangada baubau e kave denga hagaoanga ha-gasenga,
 aagai tangada e hai hegau laa i de mee heohi, e kave donu de hagaoanga abodonu.

- 19** Tangada e hagaduu ngae laa i de mee heohi e mouli,
aagai tangada e hagaduu ngae laa i de baubau e magau donu.
- 20** TAGI MAOLUNGA e kino i de gau maanadu baubau,
aagai e malangilangi i gilaadeu e dee haisala olaadeu dagodo.
- 21** Ni muna abodonu, tangada baubau e dee haihai naa donu ga dee hagaduasala,
aagai dangada heohi e ilaage naa.
- 22** De hine mahamaha e dee maua laa i de hilihili de mee heohi,
e bei de buulei goolo i de usu o de biigi
- 23** De mee o tangada heohi e lodo ai e sula mai ai naa tanuaa,
aagai de tali a tangada baubau e duu ange naa gi de bole.
- 24** Dahi dangada e abodonu i de ngadi gaavange mee,
aagai ia e kii ange naa donu de lagolago ana mee;
tangada ange laa e daohi mee e heohi dana gaa-vange,
aagai ia e hano naa donu ga hagaau aloha.
- 25** Tangada e hagamanuuia ina laa dangada e hagadagadaga age;
tangada e balea ange dangada, e kave naa hogi de bale.
- 26** Dangada e hagamalaia tangada e daohia denga *grain*,
aagai e hagamanuuia tangada e hagao ina gi daha ana *grain*.
- 27** Tangada e hagammahi laa e ssala tanuaa e maua naa de abodonu,

aagai de baubau e ahe ange naa gi tangada e saala de baubau.

²⁸ Be goai e tali hagalodolodo ange gi dono lava e hagadaga iho naa,
aagai dangada heohi e bei naa de manu somo lau kohu.

²⁹ Tangada e hagahai ngadaa ina laa dono huaabodu, se ngadi madangi donu huu aana e kave,
gai tangada lodo senga e hai hegau ange naa gi tangada heiangi.

³⁰ Hua o de heohi go de manu somo o de mouli;
gai tangada heiangi e maua e ia lodo o dangada.

³¹ Noo tangada heohi e kave de hagaoanga o ana hegau i henua i lalo,
gai e kii ange naa de kave hagaoanga o tangada baubau ma tangada haisala.*

12

¹ Be goai e malangilangi i dono haelea, e lodo hogi i de iloo mee,
aagai tangada e kino i dono hagaheohi ange, se dangada senga.

² TAGI MAOLUNGA e abodonu ange gi tangada dantuua,
aagai TAGI MAOLUNGA e hagabaubau tangada e haia hagasaele baubau.

³ Tangada e dee maua gi noho baba i dana hai de baubau,
aagai dangada heohi e dee maua donu gi unuunusia age olaadeu aga.

* **11:31** 1 Pe 4.18

- ⁴ De hine danuaa e bei de hau mahamaha i honga
de biho o dono bodu,
aagai de hine hagadogaa dangada e bei de mee e
haia laa ga pobo ono ivi.
- ⁵ Maanadu a de gau heohi e heohi,
aagai hagasaele a de gau baubau e daahanga dan-
gada.
- ⁶ Muna a de gau baubau e daa gilaadeu ga magau,
aagai muna a dangada e hai hegau i de heohi e
hagaola dangada.
- ⁷ De gau baubau e hagadee kii ina naa donu ma de
llilo,
aagai de huaabodu o olaadeu e heohi e duudagi
naa donu huu.
- ⁸ Dangada e tuhi tangada maanetonu,
aagai dangada e kino i tangada maanadu baubau.
- ⁹ E danuaa ange noo koe se dangada e dee dau, gai
e dahi oo dangada hai hegau,
i dau tala bolo koe se dangada e dau, gai e deai
donu au gai.
- ¹⁰ Tangada heohi e tilo danuaa ange ana manu
dolodolo,
aagai de lodo aloha o de gau baubau e vaivai hai
dangada.
- ¹¹ Tangada e dooa dono alahenua e lagolago ana
gai,
aagai tangada e dolohia saele mee e deai haigama-
iana se dangada senga.
- ¹² Tangada baubau e lodo i goloa o dangada e haia
de baubau,
aagai tagelo o tangada heohi e hai gi duu ia gi
makaga ma de hua lagolago.

- 13** Tangada baubau e hagahaisala donu huu i ana
muna e tala,
aagai tangada heohi e ola mai naa i de hai ngadaa.
- 14** Muna a tangada e hagadanuaa naa ia i mee
danuaa;
hegau a tangada e hagadanuaa naa donu huu ia.
- 15** Tangada lodo senga e maanadu bolo ana hegau
e heohi donu,
aagai tangada heiangi e hagallongo denga muna
bale.
- 16** Tangada lodo senga e moolau donu de hagaago
mai dono lili,
aagai tangada maanetonu e dee anga ange gi
muna hagadookaa.
- 17** Tangada e daalaa laa de mee heohi e hai ga sula
mai de muna abodonu,
aagai tangada hagadonu hadu muna e tala de
muna hagasenga.
- 18** Muna aau e tala i mua dau maanadu e velo lodo
o tangada bei de gadilaasa kangi,
aagai muna a tangada heiangi e hagaieiangi tan-
gada.
- 19** De muna abodonu e dagodo ga hano ai,
aagai denga muna hhadu e dagodo donu i dahi
masavaa bodobodo.
- 20** De daahanga dangada e dagodo i lodo dangada
e hagatau ina de hai de baubau,
aagai gilaadeu e haia laa gi sula de nnoho paba e
malangilangi.
- 21** E deai donu se hai ngadaa e duu ange gi gilaadeu
e heohi,
gai de gau baubau e lagolago donu olaadeu hai
ngadaa.
- 22** TAGI MAOLUNGA e kino i de gau hadu muna,

aagai ia e malangilangi i dangada e hai hegau i de
mee abodonu.

²³ Tangada maanetonu e dee tala ange gi dangada
dana mee e iloo,
aagai de gau llodo ssenga e hagaago mai donu
delaadeu llodo ssenga.

²⁴ Tangada hai mee e sula naa ga dagi,
gai tangada vaiduu e hai naa ga se dangada hai
hegau.

²⁵ Tangada e manavasa laa ono lodo e lodo
baubau,
aagai muna danuaa e hagamaamaane ono lodo.

²⁶ Tangada heohi e hagakana ange dono soa,
aagai de haiava o de gau baubau e dagi gee gi-
laadeu.

²⁷ Tangada vaiduu e dee maua i de dunu i honga
de ahi dana manu ne mau,
aagai tangada hai hegau e kave naa goloa hag-
amogomogo.

²⁸ De haiava heohi go de mouli donu,
gai e deai donu se magau i lo te haiava nei.

13

¹ Tama daane heiangi e hagallongo agoago a dono
damana,
aagai tama hagamaneg e hagangadi mee dono
hagaseeginna.

² Muna a tangada e hai ia ga gai mee danuaa,
aagai mee o de gau haisala e llodo ai go de alasala.

³ Tangada e kana ange laa gi ana muna e tala,
e hagaloosi dono mouli,
aagai tangada e lagolago laa ana muna e tala,
e duu ange donu gi de hagaduasala.

⁴ Tangada vaiduu e lodo gi mee,

gai e deai donu ana mee e mau,
aagai tangada hai hegau e maua mee alodahi oona
e lodo ai.

⁵ Tangada heohi e kino i de tala muna hadu,
aagai hegau a tangada baubau e hagadookaa ma
de hagangadi mee ina.

⁶ De mee heohi e hagaloosi tangada e dee haisala,
aagai de baubau e hai gi dee sula tangada baubau.

⁷ Dahi dangada e hai bolo ia se dangada lava,
aagai e deai donu ana mee;
gai dahi e hai bolo ia e hagaau aloha,
aagai e lagolago donu ono goloa.

⁸ De lava o dahi dangada e maua i de hagaola dono
mouli,
aagai e deai donu dangada e hagamadagu ina
tangada hagaau aloha.

⁹ De maalama o tangada heohi e maalama mmao,
aagai de laama a tangada baubau e diinei naa
donu.

¹⁰ De hagamaolunga e hidu mai ai de hagadaumee,
aagai de heiangi e gidee i daho dangada e gaavee
muna bale.

¹¹ De lava e maua laa i de hadu muna e moolau
donu de odi,
aagai de lava e hagabudu dagi de momo laa
e hagadagadaga age donu.

¹² Noo de tali hagalodolodo a tangada tee sula, gai
ono lodo e daemaha,
aagai de hai ga ssula lodo o tangada e bei de manu
somo o de mouli.

¹³ Tangada e hagangadi mee ina laa muna bale e
hagaduasala donu;
aagai tangada e hagadubu ina denga hainga e
kave naa dono hagaoanga.

- ¹⁴ Agoago a tangada heiangi e bei de vai o de mouli,
e hagaui gee ina laa tangada mai i de magau.
- ¹⁵ De heiangi e hai ga hagadubu ina tangada,
aagai de haiava o tangada e dee hai hegau laa i de
mee abodonu e hai ngadaa.
- ¹⁶ De gau maanetonu alodahi e hai hegau i de iloo
mee,
aagai hegau a tangada lodo senga e hagaago mai
dono lodo senga.
- ¹⁷ Tangada hagailoo baubau e duu ange naa gi de
hai ngadaa,
aagai tangada hagailoo e hai hegau laa i de mee
abodonu e hagaheloongoi dangada.
- ¹⁸ Tangada e dee anga ange laa gi muna bale e
hagaau aloha ma de hagadogaa ina,
aagai tangada e hagalaangona laa muna haga-
heohi e maua de hagadubu.
- ¹⁹ E hagamalangilangi de hai ga bei lodo o tan-
gada,
aagai tangada lodo senga e dee lodo e hano gee
mai i de baubau.
- ²⁰ Tangada e daudali ange i de gau heiangi e ha-
gadaga ange naa de heiangi,
aagai tangada e hagabuni ange gi de gau llodo
ssenga e hagaduasala donu.
- ²¹ De hai ngadaa e daudali ange i de gau haisala,
aagai de hagaoanga o olaadeu e heohi go tanuaa.
- ²² Tangada danuaa e bolo ange dahi mee gi ono
mogobuna,
aagai de lava o tangada baubau e doange moo
tangada heohi.
- ²³ De gelegele o tangada hagaau aloha tigi doo laa
e maua donu gi lagolago hua iai,

- aagai e gaavee gee naa i de gau vaivai daakodo.
- ²⁴ Tangada e daohia de laagau haaele, e kino i dana dama,
aagai tangada e aloha laa i dana dama,
e kana ange ga haele ia.
- ²⁵ Tangada heohi e gaimee ga bosu danuaa,
aagai lo te dinae o tangada baubau e hiigai i masavaa alodahi.

14

- ¹ De hine heiangi e hagaduu age dono hale,
aagai de hine lodo senga e oha iho dono hale.
- ² Tangada e hai hegau laa i de mee abodonu e madagu i TAGI MAOLUNGA,
aagai tangada e hai hegau laa i de hagasenga e hagangadi mee ia.
- ³ Muna a tangada lodo senga e bei de laagau e hagailiili ai laa tua,
aagai muna a de gau heiangi e buibui gilaadeu.
- ⁴ Noo e deai donu kaau, gai de mommee o denga manu gu ngadi dagodo;
aagai mahi o denga kaau e hai ga lagolago hua manu.
- ⁵ Tangada tala hagadonu i de mee abodonu e dee hadu muna i de masavaa e hagamodu ai muna,
aagai tangada tala hagadonu hadu muna e tala muna hhadu.
- ⁶ Tangada doo mee e ssala de heiangi, gai e dee gidee e ia,
aagai de iloo mee e hai ngaohie ange gi tangada e donu ange laa.
- ⁷ Hagaui gee mai i tangada lodo senga,

go hiidinga koe e dee maua de iloo mee i ana muna
e tala.

⁸ Tangada maanetonu e heiangi i de hagasaele
dono haiava e hano ai,
aagai de gau llodo ssenga e hagasengalia donu.

⁹ De gau llodo ssenga e hakadanga i de hagaheohi
o haisala,
aagai gilaadeu e heohi e kave naa de abodonu.

¹⁰ Tangada e donu iho gi dagodo de daemaha ono
lodo,
gai e deai hogi se dangada e iloo dagodo o dono
malangilangi.

¹¹ De hale o tangada baubau e oha naa ga maoha,
aagai de hale malo o tangada heohi e hagada-
gadaga ange naa.

¹² E dahi haiava e dulagi be go de haiava heohi
ange gi tangada,
aagai e hano ga duu ange gi de magau.*

¹³ Ga gadagada naa donu tangada, gai ono lodo e
mmae donu,
gai de malangilangi e sui naa donu ga se lodo
baubau.

¹⁴ Tangada e huli gee laa i de mee heohi e kave naa
donu de hagaoanga o ana hegau,
gai tangada danuaa e kave naa hogi de hagaoanga
o ana hegau.

¹⁵ Tangada senga e hagadonusia mee alodahi,
aagai tangada maanetonu e dagitilo dono hai e
seesee ai.

¹⁶ Tangada heiangi e madagu i TAGI MAOLUNGA,
ma de kino i de baubau,

* ^{14:12} Pro 16.25

aagai tangada lodo senga e lodo maolunga ma de
vaivai hai hegau.

¹⁷ Tangada e moolau laa de lili e hai hegau i de lodo
senga,
gai dangada e kino i tangada e haia hagasaele
baubau.

¹⁸ De gau llodo ssenga e kave de lodo senga,
aagai de gau maanetonu e kave naa de iloo mee.

¹⁹ De gau baubau e ino naa gi lalo i mada i mua o
de gau danuua,
gai de gau baubau e ino naa gi lalo i gaogao haitoga
o tangada heohi.

²⁰ Dangada e paa ange gi tangada hagaau aloha e
kino donu hogi i de ia,
aagai tangada lava e soa dangada e hai soa ange gi
de ia.

²¹ Tangada e hagangadi mee ina tangada e baa
ange gi de ia e haisala donu,
aagai e manuuia tangada e abodonu ange gi gi-
laadeu e duasala.

²² Dangada e haia hagatau baubau e haisala donu,
aagai gilaadeu e haia hagatau danuua, e kave de
abodonu ma de mee abodonu.

²³ Hegau alodahi e hanu donu mee e maua ai,
aagai denga ngadi muna e hai ga hagaau aloha
tangada.

²⁴ De lava o de gau heiangi go de hau i honga
olaadeu biho,
aagai de llodo ssenga o de gau llodo ssenga e
hagaago mai de lodo senga.

²⁵ Tangada tala hagadonu i de muna abodonu e
hagaola mouli o dangada,

aagai tangada tala hagadonu hadu muna e daa-hanga dangada.

²⁶ Tangada e madagu laa i TAGI MAOLUNGA e lodo mmahi,
gai se buibui ange gi ana dama.

²⁷ De madagu i TAGI MAOLUNGA go de vai o de mouli,
gai e hagaui gee tangada mai i de magau.

²⁸ Dangada soa mmao go de mahamaha o de hodooligi,
aagai tagi o de henua e dee sula donu
noo e deai dangada e hagallongo ange gi de ia.

²⁹ Tangada e dee moolau laa de lili se dangada e laumalie dono donu,
aagai tangada e moolau laa de lili e hagaago mai
dono lodo senga.

³⁰ De baba i lodo o tangada e hai ga mmahi de
angaanga,
aagai de lodo gaiaa e hai ga pobo ivi o tangada.

³¹ Tangada e vaivai haia laa tangada hagaau aloha
e hagangadi mee de ia ne haia gilaau,
aagai be goai e abodonu ange gi gilaadeu e duasala
e hagadubu de Maadua.

³² Tangada baubau e hagaduasala donu huu i ana
hegau baubau,

aagai tangada heohi e dahi donu ono buibui i de
masavaa o de magau.

³³ De heiangi e dagodo i daho tangada e donu ange
laa,

gai e dee maleva donu i lodo o tangada senga.

³⁴ De mee heohi e hai ga maolunga dahi henua,
aagai de haisala e hagadookaa dangada.

35 De hodoooligi e malangilangi i tangada hai hegau heiangi,
aagai tangada hai hegau hagadookaa dangada e
hagaduasala naa i dono bole.

15

1 De muna maamaane e tuu de bole,
aagai muna pada e hai ga lili tangada.

2 Muna a tangada heiangi iai de iloo mee,
aagai muna a tangada lodo senga e hagaago mai
dono senga.

3 Luu mada o TAGI MAOLUNGA i mommee alodahi,
ia e dagitilo de gau baubau aama gilaadeu e dan-
uaa.

4 De muna maamaane e bei de manu somo o de
mouli,
aagai tangada e daahangadia dangada e hagam-
mae lodo o tangada.

5 Tangada lodo senga e hagangadi mee de hae-
lenga a dono damana,
aagai tangada e anga ange laa gi dono hagaheohi
ina se dangada maanetonu.

6 De hale o tangada heohi e honu i goloa hag-
amogomogo,
aagai de hagaoanga o tangada baubau e gaavange
gi gilaadeu de hai ngadaa.

7 Muna a tangada heiangi e hagalagolago de iloo
mee;

gai e dee aanei dagodo lodo o de gau llodo ssenga.

8 Ssigidaumaha a tangada baubau se mee hakino
gee i daho TAGI MAOLUNGA,
aagai ia e malangilangi i dalodaloo a dangada e
heohi laa.

- ⁹ Hegau a tangada baubau ni mee hakino gee ange
gi TAGI MAOLUNGA,
gai ia e aloha i tangada e hagaduu ngae ma e ssala
de mee heohi.
- ¹⁰ Tangada e hano gee laa i de haiava heohi e kona
dono haelenga,
gai tangada e kino laa i dono hagaheohi ina e
magau naa donu.
- ¹¹ De mommee o de gau maakau ma Abaddon e
maahuge i mada luu mada o TAGI MAOL-
UNGA,
gai lodo o dangada e kii ange donu de maahuge
ange gi de ia.
- ¹² Tangada doo mee e kino i muna hagaheohi;
gai ia e dee ssili ange dahi mee gi tangada heiangi.
- ¹³ De lodo e malangilangi laa e hai luu mada o
tangada ga malangilangi,
aagai de lodo hinangalosaa e hagadaemaha de
hagasaalunga o tangada.
- ¹⁴ Tangada e donu ange laa e lodo e hagalaumalie
dono iloo mee,
aagai tangada lodo senga e noho donu huu i dono
ssenga.
- ¹⁵ Laangi alodahi o tangada e vaivai haia e
baubau,
aagai tangada e lodo malangilangi laa, e bei tan-
gada e daonga laa i masavaa alodahi.
- ¹⁶ E danuaa ange de sogoisi oo goloa gai koe e
madagu i TAGI MAOLUNGA,
i de lagolago oo goloa gai koe e dee baba oo lodo.
- ¹⁷ E danuaa ange de haigai e hai denga manu
ssomo,
gai dangada e hagadau aaloha,

i de haigai e hai i de kaau bedi gai dangada e hagadau kino.

¹⁸ Tangada e moolau laa de lili e hai ga hagadaumee dangada,

aagai tangada e golomagi ina ono lodo e hai ga tuu de hagadaumee o dangada.

¹⁹ De haiava o tangada vaiduu e buibuia i manu daladala,

aagai de haiava o tangada heohi, gu hai ma gu se haiava soe.

²⁰ Tama daane heiangi e hai ga malangilangi dono damana,

aagai tangada lodo senga e hagangadi mee dono dinana.

²¹ De lodo senga e hagamalangilangi ange gi tangada senga,

aagai tangada e dahi ono donu ange e seesee i de mee heohi.

²² Denga hagatau e dee ssula noo e deai muna bale,

aagai de gau hagasaele soa e hai ga ssula denga

hagatau.

²³ Tangada e malangilangi laa i de basa ange i de muna heohi,

gai se mee danuua mmao de tala

de muna e heohi ange gi de masavaa!

²⁴ De haiava o tangada heiangi e duu ange gi de mouli,

gai e daohi ia gi dee hano iho gi mommee o de gau maakau.

²⁵ TAGI MAOLUNGA e oha de hale o tangada haga-maolunga,

aagai ia e hai gi dee hagangaalue ina goinga o de hine gu magau dono bodu.

- ²⁶ TAGI MAOLUNGA e kino i maanadu a tangada baubau,
aagai ia e malangilangi i muna alaadeu e gili-malali.
- ²⁷ Tangada nnoo hagamau mee, e hagahai ngadaa dono huaabodu,
aagai tangada e kino i denga ngadi gaavange hagasenga e mouli donu.
- ²⁸ Tangada heohi e maanadu i mua dono basa,
aagai tangada baubau e tala donu huu muna baubau.
- ²⁹ TAGI MAOLUNGA e mmao gee i de gau baubau,
aagai ia e hagallongo dalodalo alaadeu e heohi.
- ³⁰ Tangada malangilangi e hagamalangilangi lodo o dangada,
gai longo danuaa e hagalodo mmahi lodo o dangada.
- ³¹ Tangada e hagalaangona muna o de mouli e hagaheohi ange ai laa ia,
e noho i magavaa o de gau heiangi.
- ³² Tangada e hagangadi mee ina laa dono hagaseegina e hagangadi mee donu huu ia,
aagai tangada e anga ange gi dono hagaheohi ina e kii ange naa de heiangi.
- ³³ De madagu i TAGI MAOLUNGA e agoago ange tangada i de heiangi,
gai de lodo maolalo e humai i mua de hagadubu.

16

- ¹ Tangada e hai denga hagatau i ono lodo,
aagai go TAGI MAOLUNGA e gaavange muna e basa ange ai.

- ² Tangada e maanadu bolo ana hegau alodahi e
gilmalali,
aagai TAGI MAOLUNGA e hagahidi dagodo o ono
lodo.
- ³ Hagatuulia ange au hegau gi TAGI MAOLUNGA,
gai au hagatau e hagadagadaga age naa donu.
- ⁴ TAGI MAOLUNGA e hagahai hegau mee alodahi gi
bei dana hagatau;
ia e hagadabena ange donu hogi tangada baubau
gi de laangi o de hagaduasala.
- ⁵ TAGI MAOLUNGA e kino i dangada hagamaolunga
alodahi.
Ni muna abodonu, de gau bee nei e dee haihai naa
donu ga dee hagaduasala.
- ⁶ Go de aloha ma de hai hegau i de mee abodonu e
maatala ai haisala,
gai de madagu i TAGI MAOLUNGA e hai tangada gi
hano gee i de baubau.
- ⁷ De masavaa naa huu a tangada e hai ai ga
malangilangi TAGI MAOLUNGA,
gai ia e hai donu hogi ono hagadaumee gi ha-
gadanuaa ange gi de ia.
- ⁸ E danuuaa ange doo hagaau aloha, gai koe e hai
hegau i de mee heohi,
i dau mau goloa lagolago gai koe e dee hai hegau i
de hagamodu heohi.
- ⁹ Tangada e hai denga hagatau i ono lodo,
aagai go TAGI MAOLUNGA e hilihilia de hai e hai ai.
- ¹⁰ De hodooligi e basa i ssauaa o de Maadua,
gai dono ngudu e dee hagahaisala de hagamodu
heohi.
- ¹¹ De mee haide ma de mee hagabau heohi ni mee
nii TAGI MAOLUNGA;

gai mee alodahi e hagahidi go ia ne haia.

¹² Denga hodooligi e kino i de hai a dangada denga
hegau baubau,
go hiidinga de nohoanga hodooligi e hagaduu ga
makaga i de heohi.

¹³ Denga hodooligi e malangilangi i tangada e
daalaa de muna abodonu,
gilaadeu e aaloha i tangada e daalaa de mee
abodonu.

¹⁴ De bole o de hodooligi e bei tangada e gaamai
longo o de magau,
aagai tangada heiangi e maua i de hagasili dono
bole.

¹⁵ Ga malangilangi naa huu de hodooligi, gai gu
mouli dangada,
gai dono abodonu e bei de hagausinga e pala iho
ai laa de langi.

¹⁶ E danuaa ange dau hai gi heiangi goe i de hai gi
lagolago au goolo,
ma dau hilihili gi donu ange goe i dau hai gi
lagolago au selevaa.

¹⁷ De haiava o dangada e haia de mee heohi e
hagaui gee i de baubau,
gai tangada e dagidiiloo dono haiava e hagaola
dono mouli.

¹⁸ De hagaodi o de hagamaolunga go de magau,
gai de hagaodi o de lodo maolunga go tee sula o
tangada.

¹⁹ E danuaa ange doo lodo maolalo gai e noho i
magavaa o de hagaau aloha,
i dau vaevae goloa ne maua i de hebagi madali de
gau hagamaolunga.

- 20** Tangada e daohia laa mee oona gu agoago ai e hagadagadaga age donu,
gai tangada e hagadonusia TAGI MAOLUNGA e manuuia.
- 21** Tangada heiangi e hagabinga bolo se dangada e donu ange,
gai muna maamaane e hai ga hai ngaohie de agoago ange dangada.
- 22** De heiangi go de vai o de mouli ange gi gilaadeu gu gaavee,
aagai de lodo senga e hagaduasala gilaadeu e lodo ssenga.
- 23** Lodo o tangada heiangi e dagi ana muna e tala,
gai ana muna e maua i de usuusu ange dangada.
- 24** Muna a tangada abodonu e bei denga hooni,
e maimai ange gi tangada, ma de hagammahi dono angaanga.
- 25** E dahi haiava e dulagi be se haiava heohi ange gi tangada,
aagai e hano ga duu ange gi de magau.*
- 26** De lodo o tangada e gaimee e hai ia gi hai hegau,
gai dono saalohia e hagammahi ange ia gi hai hegau.
- 27** Tangada e deai ono haigamaiana e hagatau de hai de baubau,
gai ana muna e bei de ahi e duungia laa mee alodahi.
- 28** Tangada hadu muna e hai ga dee heloongoi dangada,
gai tangada hai samu e hagabaubau magavaa o denga hai soa.

* **16:25** Pro 14.12

29 Tangada alasala e hagatale tangada e baa ange
gi de ia,

ma de dagi ia i dahi haiava dee danuaa.

30 Tangada e hagadabadaba ina laa luono mada
e maanadu de hai de baubau;
gai tangada e hagalhoa ina laa luono malaun-
gudu

e noho e hai de baubau.

31 De biho sinasinaa e bei de hau mahamaha;
de mee nei e maua i daho tangada e heohi.

32 Tangada e golomagi ina laa ono lodo
e danuaa ange i dahi daane dau o de hebagi,
tangada e golomagi ina ono lodo i dono lili
e danuaa ange i taane e hagadee kii ina dahi
aduhale.

33 Dangada e dada denga laagau,
aagai go TAGI MAOLUNGA e hagamodu ina mee
alodahai.

17

1 E danuaa ange dau gai de bagu pelaoaa gai
e noho i de mommee iai de baba ma de
malino,
i doo noho i dahi hale e hai ai taonga gai dangada
iai e hagadaumee.

2 Tangada hai hegau heiangi e dagi naa tama
hagadookaa dangada,
ma de kave de boolonga madali denga hai daina
daane.

3 De anibada se mee ange gi denga selevaa, gai de
ahi mmahi se mee ange gi denga goolo,
aagai TAGI MAOLUNGA e hagatale dagodo lodo o
tangada.

- ⁴ Tangada baubau e hagallongo muna a tangada baubau,
gai tangada hadu muna e hagallongo denga muna hagabaubau.
- ⁵ Tangada e hakadanga laa i tangada hagaau aloha,
e hagangadi mee de Maadua ne haia laa ia;
gai tangada e malangilangi laa i de duasala o dahi e hagaduasala naa donu.
- ⁶ Denga mogobuna go de hau i honga biho o de gau madumaatua,
gai denga damana go de mahamaha o alaadeu dama.
- ⁷ De tala muna hagadubu e dee heohi ange gi tangada lodo senga,
gai e kii ange donu tee heohi de hadu muna o dahi dagi.
- ⁸ De ngadi gaavange hagasenga e bei de mee hai huuhuaa mee nii tangada ne gaavange,
gai ia e maanadu bolo mee alodahi aana e hai e hagadagadaga age.
- ⁹ Tangada e degi ange laa gi haisala o dahi e ssala de hagadaau aaloha,
aagai tangada adi longo e vvae magavaa o denga hai soa.
- ¹⁰ Tangada heiangi e maua ange i de kave dono hagaheohi ina i e dahi hanonga,
i de hagaililia o tangada lodo senga i e lau hanonga.
- ¹¹ Tangada baubau e ssala de hai gi hai baasi dangada,
gai dahi dangada alasala e hai naa gi hano gi hagaduasala ina ia.

12 E danuaa ange doo hedae ange gi dahi bea
hahine gu gaavee gee laa ana dama,
i doo hedae ange gi dahi dangada lodo senga e hai
hegau laa i dono lodo senga.

13 Noo tangada e sui ange tanuaa i de baubau,
gai de baubau e dee hano gee naa donu i dono
hale.

14 Taamada o de hagadaumee e bei de maoha o
dahi bae e daohia vai,
deelaa ai, duudia de hagadaumee i mua de daa-
mada.

15 Tangada e hagaheohi ina laa tangada haisala,
gai e hagabaubau tangada heohi –

TAGI MAOLUNGA e kino i luu hegau nei ngaadahi.

16 Ni haigamaiana aha de dahi sseene
a tangada lodo senga e hagao ai de heiangi,
gai e deai donu se heiangi i ono daha?

17 Ssoa abodonu e aloha i masavaa alodahi,
gai taina ne haanau ange gi de masavaa o de hai
ngadaa.

18 Tangada senga e hagatoo donu e hagao muli a
dahi dangada gee,
ma de hagatoo donu bolo go ia e hagao ina muli a
dahi dangada gee.

19 Tangada e lodo laa e hagadaumee e lodo hogi i
de haisala,
gai tangada e hagaduulia dahi haitoga maolunga
e ssala donu huu dono hai ngadaa.

20 Tangada maanadu baubau e deai donu sana
mee danuaa e gide,
gai tangada e daahangadia dangada i ana muna e
duu ange naa gi de hai ngadaa.

- 21** Tangada e hagadili ina dahi dama lodo senga e daemaha ono lodo;
gai tamana o tangada lodo senga e dee malangi-langi donu.
- 22** De malangilangi i lodo o tangada e bei de valaai danuaa,
aagai de daemaha lodo o tangada e hai ga deai ono mahi.
- 23** Tangada baubau e gaavee hagammuni de mee ngadi gaavange hagasenga,
ga hai gi dee sula de hagamodu heohi.
- 24** Tangada e dahi ono donu ange e daohi de heiangi i mada luoono mada,
aagai luu mada o tangada lodo senga e galoo gi de bido laa o henua i lalo.
- 25** Tama lodo senga e hagadaemaha dono damana,
gai e hagammae lodo o de ia ne hanaua ia.
- 26** E dee danuaa de hai tangada heohi gi hagao ina ono mee tee haisala ai;
aabe go de hagaduasala denga dagi e haia de mee heohi.
- 27** Tangada e daohia laa dono alelo se dangada iloo mee,
gai tangada daudonu se dangada e donu.
- 28** Tangada lodo senga e dagodo be se dangada heiangi
noo ia e hagapuni dono ngudu,
gai e dagodo be se dangada iloo mee noo ia e daohi dono alelo.

18

- 1** Tangada e vvae gee laa ia ma dangada, e maanadu donu huu ia,

gai ia e hai baasi ange gi denga hagamodu heohi alodahi.

² Tangada lodo senga e dee malangilangi i de hai gi donu ange ia,
aagai e lodo donu huu e tala ana mee e maanadu.

³ De masavaa naa huu e humai ai de baubau,
gai de hagangadi mee e humai hogi,
gai hagadogaa e humai hogi madali tee hagadubu.

⁴ Muna a tangada e tala e bei de vai gelo,
aagai tagelo o de heiangi e bei ssaalingaa vai e sali laa.

⁵ E dee danuaa doo hagabuni ange gi tangada baubau,
aabe go de hagamodu muna o tangada tigi haisala i mee dee heohi.

⁶ Muna a tangada lodo senga e hai ga hebagi dangada,
gai ana muna e hai ga daia ia.

⁷ Muna a tangada lodo senga e hagabaubau donu huu ia,
gai ana muna e nnoa donu huu ia.

⁸ Muna a tangada hai samu e bei denga amuamu gai mammami,
gai e hulo donu ga ulu gi lodo o tangada.

⁹ Tangada vaiduu i de hai ana hegau,
se daina niio tangada e ooaha mee.

¹⁰ De ingoo o TAGI MAOLUNGA e bei de hale buibui makaga;
tangada heohi e savini ga hano aagen a gai ia gu ola.

¹¹ Goloa lagolago o de gau llava go delaadeu aduhale buibui;
gai gilaadeu e maanadu bolo e bei de buibui maolunga.

- 12** De hagaodi o de lodo maolunga o tangada go de magau,
 gai de hagaodi o de lodo maolalo go de hagadubu.
- 13** Tangada e basa laa i mua dana noho ga hagal-longo,
 se dangada lodo senga ma de hagadogaa dangada.
- 14** Tangada e maua i de hagauda dono magi,
 aagai goai e maua i de hagauda de mmae o de lodo?
- 15** Tangada heiangi e lodo e hai gi maua e ia de iloo mee,
 gai luu dalinga o tangada heiangi e ssala de iloo mee.
- 16** De ngadi gaavange e hhuge ange de haiava o tangada,
 gai e hai gi maua e ia i de duu i mada i mua o de gau aamua.
- 17** Tangada e daalaan dono heohi i mua, e dulagi be go ia e heohi,
 ga dae ai gi de humai o dahi ga hai ssiilingaa muna.
- 18** De hai tada e hai gi dee hagadaumee dangada,
 ma de vvae magavaa o de gau mmahi e hai baasi laa.
- 19** Tangada gu lili laa e makaga ange ono lodo i de aduhale buibui makaga,
 gai de hagadaumee e bei baalanga hagamakaga o de hale buibui makaga.
- 20** Muna a tangada e aahe ange naa donu huu gi de ia;
 gai ia e kave naa donu hua o ana muna e tala.
- 21** Muna a tangada iai ssauaa o de mouli aama de magau,

gai dangada e aaloha ai e gai naa donu huu
alaadeu muna.

²² Tangada e gidee laa dahi bodu moona gu gidee
dahi mee danuaa,

gai TAGI MAOLUNGA gu abodonu ange gi de ia.

²³ Tangada hagaau aloha e dangidangi,
aagai tangada lava e pada ana muna e basa ange
ai.

²⁴ Tangada e soa laa ono soa, e duu ange naa donu
gi de hai ngadaa,

aagai e dahi dangada se soa
e kii ange de baa ange gi de ia i dono daina donu.

19

¹ Tangada hagaau aloha e hai hegau laa i de mee
heohi,
e danuaa ange i tangada lodo senga ma de hadu
muna.

² E dee danuaa de lodo o tangada i dahi mee gai e
deai sono iloo mee,
gai be goai e hagamoolau e hano, e dee gidee naa
e ia de haiava.

³ Tangada lodo senga e oha dono mouli,
gai ono lodo e hagabaubau TAGI MAOLUNGA.

⁴ De lava o tangada e hai ga soa ono soa,
aagai ssoa o tangada hagaau aloha e tili naa ia.

⁵ Tangada tala hagadonu hhadu muna e dee hai-
hai naa donu ga dee hagaduasala,
gai tangada e daalaa muna hhadu e dee ola naa
donu.

⁶ E soa dangada e ssala de abodonu i dahi dangada
maolunga;
gai dangada alodahi ni soa niio tangada e gaa-
vange mee ngadi gaavange.

- ⁷ Dangada o tangada hagaau aloha e hagangadi
mee ia,
gai ono soa e kii ange donu de hagammao gee i de
ia!
Gai ga hagammahi naa donu ia ga dangidangi
ange gi gilaadeu,
gai ia e dee gidee donu gilaadeu.*
- ⁸ Tangada e haia gi heiangi ia, e hagamogomogo
dono mouli;
tangada e haia gi donu ange ia, e hagadagadaga
age.
- ⁹ Tangada tala hagadonu hadu muna e hagadu-
asala donu,
gai tangada e daalaa denga muna hadu e magau
donu.
- ¹⁰ Tangada lodo senga e dee heohi ange
gi de mouli i mee danuaa —
gai e kii ange donu de baubau
noo dahi dangada hai hegau e dagi de gau aamua.
- ¹¹ Tangada maanetonu e dee moolau de lili,
gai ia e hagadubulia i dono dee anga ange gi de
haisala ange o dahi gi de ia.
- ¹² De bole o de hodooligi e bei de hagangolo o de
laiono,
aagai dono abodonu e bei de mee suungia e hano
ihoo laa gi honga helii.
- ¹³ Tama lodo senga e hagahai ngadaa dono
damana,
gai de hine dau bodu lodo hagadaumee
e bei madaua vai e dee tuu laa de too iho.
- ¹⁴ Denga hale ma de lava ni mee ne bolo mai i daho
denga maadua,

* ^{19:7} Muna Hebrew i kinei e dee iloo danuaa dono
hagadoonunga.

aagai de hine dau bodu heiangi se mee mai i daho
TAGI MAOLUNGA.

15 De vaiduu e hai e seni donu huu,
gai tangada ngadi noho e hiigai.

16 Be goai e daohia de hainga e buibui dono mouli,
aagai be goai e hagangadi mee ina ono haiava e
magau donu.

17 Be goai e abodonu ange gi de gau hagaau aloha,
e gaavange ana mee gi TAGI MAOLUNGA,
gai TAGI MAOLUNGA e hagao ange naa donu ana
hegau.

18 Haelea dau dama, i de masavaa goi hanu ai
haigamaiana;
aude lodo i dono magau.

19 Tangada moolau de lili e hagaduasala donu,
gai noo koe e hagaola ia, gai koe e ahe ange ga
hagaola ia.

20 Kana ange hagalaaangona muna bale ma de
daohi denga agoago,
gai koe e sula naa ga se dangada heiangi i muli
mai.

21 E lagolago hagatau i lodo o tangada,
aagai go hagatau donu huu a TAGI MAOLUNGA e
ssula.

22 De mee e heohi i de hai go de abodonu;
gai e danuaa ange de hagaau aloha o tangada i
dono hai ga se dangada hadu muna.

23 De madagu i TAGI MAOLUNGA e hano ga duu ange
gi de mouli,
gai e hai tangada ga baba ono lodo, gai e dee duu
ange gi de hai ngadaa.

24 Tangada vaiduu e velo ange dono lima gi lo te
gumedi;

- gai e dee maua i de hagaahē age gi dono ngudu!
- ²⁵ Hagailiilia tangada doo mee, gi heiangi ai tangada lodo senga;
hagaseegina tangada heiangi, gai e kii ange naa
dono iloo mee.
- ²⁶ Tangada e vaivai haia dono damana ma de
alualu dono dinana
se dama hagadookaa dangada ma teai sana ha-
gadubu.
- ²⁷ Dagu dama, noo koe e dee hagallongo ange gi
denga agoago heohi,
gai koe e hano gee naa i muna o de iloo mee.
- ²⁸ Tangada tala hagadonu hadu muna e hagangadi
mee de hagamodu heohi,
gai de ngudu o tangada baubau e holo de baubau.
- ²⁹ De hagaduasala e baba ange gi de gau doo mee,
gai de hagailiili se mee ange gi dua o de gau lodo
ssenga.

20

- ¹ De uvaini e bei tangada doo mee, gai mee mmahi
e hai ga hagalongaa tangada;
be goai e dugua ange de mee nei gi dagina ia e dee
heiangi.
- ² De bole o de hodooligi e bei de hagangolo o de
laiono;
tangada e haia ia ga lili e daa donu ga magau.
- ³ Tangada e hagaui gee i de hebagi se dangada
hagadubu,
aagai de gau lodo ssenga alodahi e dee modu de
hagadaumee.
- ⁴ Tangada vaiduu e dee hagabalabala dana veelenga
i de masavaa hai veelenga,

gai e deai naa donu ana huamanu e gide i de masavaa o de hagihagi.

⁵ Hagatau i lodo o tangada e bei de vai gelo, aagai tangada e donu ange laa e hai gi ssula age mee nei.

⁶ E soa dangada e maanadu bolo gilaadeu ni dangada e abodonu, aagai e hai ngadaa donu i de gidee dahi dangada e hai hegau i de mee abodonu.

⁷ Tangada heohi e hai hegau laa i de mee abodonu, e hai naa ga manuuia denga dama e loomai i ono dua.

⁸ De hodooligi e noho i honga dono nohoanga e hagamodu ai muna, e hili denga mee baubau alodahi i de masavaa aana e gidee ai.

⁹ Goai e maua i de hagadaba, “Au e gilimalali ogu lodo;

au e gilimalali, au e dee haisala donu”?

¹⁰ Denga mee hagahidi ma mee haide hadu muna, ni mee niio TAGI MAOLUNGA e kino ai.

¹¹ Ngalungalue a tamaa gauligi e hagaago mai ono dagodo,

be ana hegau e gilimalali ma de heohi.

¹² Luu dalinga e langona laa ma luu ganomada e gidee –

go TAGI MAOLUNGA ne haia luu mee nei ngaadahi.

¹³ Aude lodo i de seni, koe kana hagaau aloha, gai koe ala mage hai hegau gi lagolago ai au gai.

¹⁴ Tangada hagao mee e hagadaba, “E dee danuaa, e dee danuaa,”

gai ia e hano ga tala tuhi dagodo o de goloa aana ne hagao laa.

- 15 E hanu goolo, gai e lagolago hadu hagamogo-mogo,
aagai muna a tangada iloo mee e kii ange de hagao ngadaa i mee nei.
- 16 Gaavee de malo o tangada gu hagatoo donu e hagao muli a dahi dangada gee,
gai daohia de malo laa e hagadonu ai dana hagao muli a dahi dangada henua gee.*
- 17 Denga gai e maua laa i de hadu muna e mam-mami,
aagai muli mai naa huu gai lo tono ngudu gu honu i denga giligili.
- 18 Au hagatau e ssula naa i dau kave muna bale,
ma taaginga danuaa i mua doo hano e hebagi.
- 19 Tangada hai samu e hagangadi mee de tali a tangada;
deelaa ai, aude hagabuni ange gi tangada vava de ngudu.
- 20 Tangada e basa baubau i dono damana aabe go dono dinana,
dono mouli e bei naa de laama e diinei laa i lo te gohu boo dangodango.
- 21 Mee a tangada ne moolau de kave i taamada,
e deai donu se manuuia iai i muli mai.
- 22 Aude hagadaba, “Au e sui ange donu hegau baubau a dahi!”
Koe haia TAGI MAOLUNGA go dau tali, gai ia ga hagaola ai goe.
- 23 TAGI MAOLUNGA e kino i denga mee hagahidi hadu muna,

* **20:16** *dahi dangada henua gee*, aabe go *dahi hahine dagodo haisala*.

gai ia e dee malangilangi i denga mee hagabau
hagasenga.

24 Go TAGI MAOLUNGA e dagina de haiava o tangada.

Gai dee hee ai naa de hai a dahi dangada e donu
ange ai gi de haiava oona e hano ai?

25 De ngadi hagatoo donu dahi sigidaumaha dabu,
e bei ssele oou e noodia ai laa;
muli mai gai tangada gu dee baba ono lodo.

26 De hodooligi heiangi e nonu ga hili de gau
baubau;
ia e hai de hagasii o de mee duuduu *grain* gi hano
laa olaadeu elunga.

27 De hagasaalunga o tangada go de laama a TAGI
MAOLUNGA
e ssala ai laa gi gidee dagodo lodo alodahi o tangada.

28 De abodonu ma de hai hegau i de mee abodonu
e buibui de hodooligi,
gai dono nohoanga hodooligi e duu ga makaga i
dono hai hegau i de mee heohi.

29 De mahamaha o de gau mmodo go olaadeu
mahi,
gai de mahamaha o de gau madumaatua go
olaadeu biho sinasinaa.

30 Denga mee hagammae hagalagolagohia e kave
gee de baubau i daho tangada,
gai de hagaduasala e hagagilimalali lodo o tangada.

21

1 Lodo o de hodooligi e bei ssaalingaa vai i lo te
lima o TAGI MAOLUNGA;

gai ia e hai gi hano be go hee aana e lodo e hai gi
hano aagena.

² Tangada e maua i de maanadu bolo ono haiava e
heohi,
aagai TAGI MAOLUNGA e hagahidi dagodo o ono
lodo.

³ De hai hegau i de heohi ma de hagamodu heohi
e kii ange de hagamogomogo i daho TAGI MAOL-
UNGA i ssigidaumaha.

⁴ Luu mada hagamaolunga ma de lodo maolunga
go de laama a tangada baubau, gai e haisala donu.

⁵ Hagatau a tangada hai mee e hai ga lagolago ana
mee,
aagai dangada alodahi e hagamoolau e hagaau
aloha naa.

⁶ Denga goloa hagamogomogo e maua i de hadu
muna
e bei mama o denga vai e moolau laa de lilo, gai e
bei ssele o de magau.

⁷ De alasala o de gau baubau e daa naa gilaadeu ga
maakau,

i hiidinga gilaadeu e dee llodo e hai de mee heohi.

⁸ De haiava o tangada gu haisala e bigo,
aagai hegau a tangada gilimalali e heohi.

⁹ E danuaa ange de noho o tangada i tua de hale,
i dono noho i lo te hale madali dahihahine e lodo
hagadaumee.

¹⁰ Tangada baubau e lodo mmao i de baubau,
gai ia e dee abodonu ange gi tangada e baa ange gi
de ia.

¹¹ Noo gu hagaduasala tangada doo mee, gai tan-
gada lodo senga gu kii ange de heiangi;
gai de masavaa naa huu e agoago ange ai tangada
heiangi, gai ia gu iloo mee.

- 12 De Ia Heohi e iloo dagodo o de hale o tangada baubau,
gai ia e hagaduassala naa de gau baubau.
- 13 Be goai e bonodia luoono dalinga, i de masavaa o de gau hagaau aloha e tangi ai,
gai e deai naa hogi dangada e balea ange ia, i de masavaa oona e dangi ai.
- 14 De gaavange dahi mee ngadi gaavange hagam-muni, e hagasili de lili o tangada,
gai de mee ngadi gaavange hagasenga hai hagam-muni, e hagasili de bole laumalie.
- 15 De masavaa naa huu e sula ai de hagamodu heohi, gai tangada heohi gu malangilangi, aagai e hai ga maatagu gilaadeu e haia de baubau.
- 16 Tangada e dee maanetonu laa,
e dau naa madali de hagabuulinga o de gau maakau.
- 17 Tangada e lodo laa e hagamalangilangi ia, e hagaau aloha naa,
gai be goai e nnoo ange laa gi uvaini ma lolo, e dee maua donu gi lava.
- 18 Tangada baubau go de mee hagaola o tangada heohi,
gai tangada e dee hai laa hegau i de mee abodonu, e sui tangada heohi.
- 19 E danuaa ange de noho o tangada i de vao,
i dono noho madali de hine lodo hagadaumee ma de nanu.
- 20 Lo te hale o tangada heiangi iai goloa hag-amogomogo ma lolo,
aagai tangada lodo senga e hai moumou ana mee.
- 21 Tangada e hai hegau laa i de mee heohi ma de abodonu,

e gidee naa e ia de mouli, ma de heohi aama de hagadubu.

²² Tangada heiangi e hebagi ange naa gi dahi aduhale o denga daane mmahi, gai ia e oha naa de mommee buibui makaga alaadeu e tali ange laa aagenaa.

²³ Tangada e daohia dono ngudu ma ana muna e tala, e hagaola dono mouli i de hai ngadaa.

²⁴ Tangada basa hagasoenga se dangada lodo maolunga — dono ingoo go de lodo maolunga, gai ia e hai hegau hagamaolunga.

²⁵ Mee o tangada vaiduu e lodo ai, e daa donu ia gi magau, go hiidinga ia e dee lodo e hai hegau.

²⁶ De laangi alodahi gai ia e hagadaga ange dono lodo ange gi mee, aagai tangada heohi e abodonu i de gaavange mee.

²⁷ Ssigidaumaha a tangada baubau se mee hakino gee; gai e kii ange donu de hakino gee noo se mee ne hai i de maanadu baubau!

²⁸ Tangada tala hagadonu hadu muna e magau naa donu, aagai muna a tangada e hagalaangona e daakodo ga hano ai.

²⁹ Tangada baubau e hagassee, aagai tangada e heohi laa, e hagasaele dono hai e seesee ai.

³⁰ E deai donu se heiangi, e deai donu se donu ange,

gai e deai hogi se hagatau e maua i de hai baasi
ange gi TAGI MAOLUNGA.

³¹ De hoosa e hagadabena ange gi de hebagi,
aagai go TAGI MAOLUNGA e dugu ina ange gi kii
dahi.

22

¹ De ingoo danuaa e hagamogomogo ange i goloa
lagolago,

de hagadubu e danuaa ange i goolo aabe go sele-
vaa.

² Tangada lava ma tangada hagaau aloha se
dagodo daudahi i de mee nei:

go TAGI MAOLUNGA ne haia gilaau ngaadahi.

³ Tangada maanetonu e mmuni i de masavaa aana
e gidee ai de mee hagamanavasaa,
aagai tangada lodo senga e hagassoe donu huu i
dono haiava,

gai ia e duasala ai naa donu.

⁴ De hagaoanga o de lodo maolalo ma de madagu
i TAGI MAOLUNGA,

go de lava ma de hagadubu, aama de mouli.

⁵ Haiava o tangada hadu muna iai manu daladala
ma denga sele,
aagai tangada e dagidiiloo dagodo o ono lodo e
hagammao gee i mee nei.

⁶ Hagaabo ina ange tama gi de haiava oona e hano
ai,

gai de masavaa naa huu oona e madua age ai, gai
ia e dee hano gee ai donu.

⁷ Tangada lava e dagi de gau hagaau aloha,
gai tangada muli se dangada hai hegau
niio tangada ne gaavange sseene gi de ia.

- ⁸ Tangada e dooa de baubau e hagihagi naa de hai ngadaa,
gai de laagau o de lili e hagaduasala ai laa dangada
e hagadeai naa.
- ⁹ Tangada abodonu e manuuia naa donu,
go hiidinga ia e gaavange ana gai gi de gau hagaau
aloha.
- ¹⁰ Haia gi hano gee tangada doo i mee, gai gu deai
hogi se hebagi,
ma de hagadaumee aama de hagadogaa.
- ¹¹ Tangada e lodo laa gi gilimalali ono lodo, gai ana
muna e maamaane,
e hai naa ga se soa niio de hodooligi.
- ¹² Luu mada o TAGI MAOLUNGA e daumada tangada
iloo mee,
aagai e hai gi dee ssula muna a tangada e dee hai
hegau i de muna abodonu.
- ¹³ Tangada vaiduu e hagadaba, “E dahi laiono i
duaahaho!”
aabe, “Au e daia naa ga magau i honga denga
haiaval!”
- ¹⁴ De ngudu o de hine dagodo haisala e bei de
geelinga gelo,
gai tangada i lalo de bole o TAGI MAOLUNGA e doo
ange naa gi lo te geelinga laa.
- ¹⁵ De lodo senga e dagodo i lodo o de gauligi,
aagai de laagau haele e aau gee de lodo senga mai
i ono daha.
- ¹⁶ Be goai e vaivai haia tangada hagaau aloha gi kii
ange ai dono lava,
ma tangada e ngadi gaavange mee gi tangada lava
gilaau ngaadahi e hagaau aloha donu.

Hanu muna a tangada heiangi

¹⁷ Huli ange doo dalinga hagalaangona muna a de gau heiangi,

gai haia gi dagodo de iloo mee i oo lodo,

¹⁸ gai e hagamalangilangi dau daohi muna nei i oo lodo,

gai koe gi baba ange e tala muna nei alodahi.

¹⁹ Au e agoago adu goe anailaa nei,

gi hagadonusia ai e goe TAGI MAOLUNGA.

²⁰ E aha, e dee e matolu muna heiangi aagu gu sisi adu gi de goe,

go muna bale ma de iloo mee,

²¹ e agoago adu ai goe i de muna abodonu ma de heohi,

gi maua ai e goe i de tala ange de muna heohi gi tangada ne haia goe gi hano?

²² Aude gaiaadia mee o tangada hagaau aloha,

go hiidinga ia e hagaau aloha;

aude hai baasi ange gi tangada duasala i de mommee hagamodu muna,

²³ i hiindinga TAGI MAOLUNGA e bale ange naa donu gilaadeu,

ma de hai gi hai ngadaa mouli o dangada e gaiaadia alaadeu mee.

²⁴ Aude hai soa ange gi tangada e moolau laa de lili,

gai gi dee hagabuni ange gi tangada lillili,

²⁵ aabe gi ago ange i ana dahulinga,

gi dee noodia ai goe i ana dahulinga.

26 Koe gi dee se dangada e hagatoo donu e hagao
muli a dahi dangada,
aabe go de daohi age de mee e hagao ai muli a dahi
dangada gee;

27 noo koe e dee maua i de hagao,
gai gu aha gu dugu ange ai gi gaavee gee doo
moenga?

28 Aude hagangaalue ina denga goinga
madagidagi,
a denga dubuna gu lava laa i de hagatuu.

29 Koe e gidee laa dahi dangada labagau i de hai
ana hegau?

Ia e hai hegau naa i mada i mua o denga hodooligi;
ia e dee hai hegau ange naa donu gi hanu ngadi
dangada.

23

1 De masavaa naa huu ouu e noho ai e gaimee
madali dahi dagi,
gai koe diiloo gi danuaa denga mee i oo mada i
mua;

2 gai koe duudia mai au mee e gai,
noo koe se dangada aagai.

3 Aude lodo donu i ana gai mammami,
go hiidinga ni gai e daahangadia goe.

4 Aude hagadalea ange gi denga goloa lagolago;
gai koe gi heiangi ga tuu de hai mee nei.

5 De masavaa donu huu aau e gidee ai, gai gu dee
maaleva,
go hiidinga mee nei e llele ga hulo,
bei de igele e lele laa ga hano gi lo te moana i lunga.

⁶ Aude gaina gai a tangada gailalopoli,
aude lodo donu i ana gai mammami;

⁷ go hiidinga ia e bei tangada e maanadu laa de
hagaoanga.

Ia e hai adu naa gi de goe, “Gaimee ma de unu,”
gai ia e dee lodo donu koe gi gaimee.

⁸ Koe e hagalueia mai naa au momo mee gu gai,
gai teai haigamaiana dau tuhi ange ia.

⁹ Aude basa gi langona e tangada lodo senga,
go hiindinga ia e hagangadi mee donu au muna
heiangi.

¹⁰ Aude hagangaalue ina denga hadu goinga
madagidagi

aabe gi hano gi lodo alahenua
o denga gaulligi gu deai olaadeu damana,

¹¹ go hiindinga delaadeu Ia Hagaola e mmahi,
ia e bale ange naa donu gilaadeu e hai baasi adu
ai gi de goe.

¹² Haia gi donu ange goe gi denga agoago,
gai koe gi hagalaangona muna o de iloo mee.

¹³ Koe gi dee daohia de haele o dau dama;
ia e dee magau naa donu, noo koe e hagaili ia i dahi
laagau.

¹⁴ Noo koe e hagaili ia i de laagau,
gai koe e hagaola naa ia mai i de mommee o de gau
maakau.

¹⁵ Dagu dama, noo koe e heiangi oo lodo,
gai au e lodo danuaa donu;

¹⁶ gai au e malangilangi naa,

i de masavaa aau e tala ai de mee heohi.

¹⁷ Aude lodo gaiaa ange gi de gau haisala,
aagai madagu mmao i TAGI MAOLUNGA i taiao ga
boo ai.

¹⁸ Ni muna abodonu, e dahi donu au tali ange gi de
masavaa e humai,
gai dau tali e dee helui naa donu.

¹⁹ Dagu dama, hagalaangona agu muna gi heiangi
ai goe,
gai oo lodo gi daudali i de haiava heohi.

²⁰ Aude hagabuni ange gi gilaadeu e unumia
uvaini lagolago,
aabe go de gau aagai e gaina laa kano manu;
²¹ go hiidinga de gau ssenga ma de gau aagai e
hagaau aloha naa,
gilaadeu e llodo e sseni e kahu i malo masaesae.

²² Hagallongo ange gi doo damana ne hagadili ina
goe,
gai koe gi dee hagangadi mee ina doo dinana i
dono masavaa gu madumadua ai.

²³ Hagao ina de mee abodonu, gai koe gi dee hagao
ina gi daha,
gai hagao ina de heiangi, ma agoago heohi, aama
de donu ange danuaa.

²⁴ Tamana o tangada heohi e laumalie dono
malangilangi,
gai tangada e hagadili ina laa dahi dama heiangi e
lodo danuaa i de ia.

²⁵ Haia gi malangilangi luoo maadua,
gai de hine ne hanaua goe gi lodo danuaa.

26 Dagu dama, dugua mai oo lodo gi de au,
gai luoo mada gi diiloo ogu haiava.

27 De hine hai be se manu e bei de geelinga gelo,
gai de hine dau bodu dagodo haisala e bei de vai
geli mada damaa mee.

28 Ia e bei tangada gaiaa e mmuni laa ma e tali ai,
ia e hai naa ga soa dangada e dee hai hegau i de
mee abodonu.

29 Goai e hai ngadaa? Goai e daemaha?
Goai e hagadaumee? Goai e nanu?
Goai gu lagohia gai teai hiidinga? Goai gu mmea
lodo luoono ganomada?

30 Go gilaadeu e daulooloa delaadeu nnoho i
denga uvaini,
ma gilaadeu e hulo ga mami denga uvaini houu gu
hilo laa.

31 Aude galoo ange gi diiloo uvaini i lo te ubu i de
masavaa e mmea ai, ma de ebuebua,
gai e hagallongo danuaa ai i de hano iho laa lo te
hakii.

32 Muli mai gai e kadi bei de labodo,
ma de hagammau bei de labodo hagammau.

33 Luoo mada e gidee naa denga mee haga-
maatagu,
gai koe e senga ange naa lo too biho.

34 Koe e bei naa tangada e seni laa i honga de
moana,

ia e dagodo ma e seni i ulu dahi bou.

35 Koe e hagadaba naa, “Gilaadeu ne hagaili au,
aagai au tee mmae donu!
Gilaadeu ne dugidugi au, aagai au tee langona iho
donu.

Go aahee maa oogu e alahage ai,

gi maua ai e au i de ssala ange hanu mee unu?"

24

¹ Aude lodo gaiaa ange gi de gau baubau,
aabé gi lodo e hagabuni ange gi gilaadeu;
² go hiidinga gilaadeu e hagatau de hai e vaivai hai
ai dangada,
ma de pasa i delaadeu hai e hagahai ngadaa ai
dangada.

³ De hale e hagaduu i de heiangi,
gai e hagaduu ga makaga i de donu ange;
⁴ gai go de iloo mee e hhao ai ga hoohonu ono aabi
i denga goloa hagamogomogo ma de mahamaha.

⁵ Tangada heiangi e mmahi mmao,
gai tangada iloo mee e hai ga hagadaga ange de
mmahi.

⁶ Denga muna bale danuaa e maua i de dagi goe i
de hebagi,
gai doo kii e hidi mai i de soa o oo dangada
hagasaele.

⁷ De heiangi e hano laa honga de biho o tangada
lodo senga;
gai ia e dee maua i de hhanga dono ngudu i de
haitoga o de aduhale.

⁸ Tangada e haia denga hagatau baubau
e hagabinga bolo se dangada e vaivai dagodo.

⁹ Hagatau a tangada lodo senga e haisala,
gai dangada e kino i tangada doo mee.

10 Noo koe e dee lodo mmahi i de masavaa hai ngadaa,
gai e sogoisi oo mahi.

11 Hagaola ina gilaadeu gu kave laa e daa gi maakau;
gai daohia gilaadeu e hulo laa
gi de mommee olaadeu e daa ai gi maakau.

12 Noo koe e hagadaba, “Tilo, gimaadeu tee iloo donu,”
e aha, de ia e hagahidi ina lodo o dangada e dee iloo e ia de mee nei?
E aha, de ia e hagaloosia adu doo mouli e dee iloo e ia de mee nei?
Gai ia e dee hagao ange naa dahi ma dahi gi bei dagodo o ana hegau?

13 Dagu dama, gaina denga hooni, go hiidinga e danuaa,
denga hooni houu mai i de mommee hai hooni e maimai.

14 Koe gi iloo hogi bolo de heiangi e bei de mee maimai ange gi doo hagasaalunga;
noo koe gu maua de heiangi, gai e dahi au tali ange gi masavaa e humai,
gai dau tali e dee tuu naa donu.

15 Tangada baubau, aude noho gi daalia e hai baasi ange gi tangada heohi,

aude vaivai haia dono mommee noho;

16 gai ga baguu naa donu tangada heohi i e hidu hanonga, gai ia e hidi age ange naa,
aagai de gau baubau e maakau naa i de masavaa hai ngadaa.

17 Aude malangilangi i de masavaa o doo ha-gadaumee e baguu ai,
gai koe gi dee lodo danuaa i masavaa oona e dai baguu ai;

18 kana gidee naa e TAGI MAOLUNGA, gai ia gu dee malangilangi,
gai ia gu dee hagaduasala ia.

19 Aude manavasaan i hiidinga o olaadeu e haia de baubau,

aude lodo gaiaa ange gi de gau baubau;

20 go hiindinga tangada baubau e dee daulooloa donu dono mouli,

gai de laama a tangada baubau e moolau naa donu de diinei.

21 Dagu dama, koe gi madagu i TAGI MAOLUNGA ma de hodooligi,

gai koe gi dee hagabuni ange gi de gau hagamaanege,

22 go hiindinga e daa hagalele naa donu delaau oha mee nei,

gai goai e iloo be se hai ngadaa bee hee alaau e gaamai?

Hanu muna heiangi

23 Aanei ange hanu muna a de gau heiangi.

E dee se mee danuaa de hilihili dangada i de masavaa e hagamodu ai muna.

24 Be goai e hai ange gi tangada gu haisala, “Koe e dee haisala” —

dangada e hagamalaia naa ia,
gai denga huaahenua e kino naa i de ia.

25 Aagai dangada e hagaseegina tangada gu
haisala,
e laumalie naa delaadeu manuuia.

26 Tangada e daalaa adu de muna abodonu
e bei de oso de usu o tangada.

27 Haia gi lava au hegau i duaahaho ma de hagad-
abena au veelenga;
muli mai, gai koe ga hagaduu doo hale.

28 Aude hagabaubau ina tangada e baa adu gi de
goe i teai hiidinga,
aabe gi daahanga ina dangada i au muna.

29 Aude hagadaba, “Au e hai ange naa gi de ia ana
mee ne hai mai gi de au;
au e sui ange naa donu ana mee ne hai.”

30 Au ne hano laa gaogao de veelenga a tangada
vaiduu,

ma de veelengaa *grape* a tangada senga;

31 gai tilo, gu ssomo ai denga manu daladala ma
manu dabeo,

gai de bae i luu baasi gu maoha.

32 De masavaa aagu ne gidee ai ma de maanadu
dagodo o de mee nei,

gai au gu ago dahi mee i agu mee ne gidee:

33 de damaa seni iho, ma de damaa mmoe luoo
mada,

ma de damaa ulunga ange gi luoo lima e hagam-
abu ai,*

34 gai de hagaau aloha e duu adu naa gi de goe bei
tangada gaiaa,

* **24:33** Pro 6.10-11

gai tuasala bei taane gu hagauda ono goloa
hebagi.

25

Hanu muna hagasengasenga a Solomon

¹ Aanei ange hanu muna hagasengasenga a Solomon, a denga daane hai hegau o de hodooligi go Hezekiah i Judah ne langa.

² De mahamaha o de Maadua go dana hai gi dee iloo dahi mee,
gai de mahamaha o denga hodooligi go delaadeu ssala gi iloo dahi mee.

³ De maolunga o de langi ma de gelo o henua i lalo,
e bei dagodo maanadu i lodo o de hodooligi e dee maua gi iloo.

⁴ Aaua gee denga mee baubau mai i denga seleva, gai de labagau o denga seleva gu maua i de hagaduu ai dahi mee danua,

⁵ aaua gee de gau baubau mai i daho de hodooligi, gai dono nohoanga hodooligi e hagaduu naa ga makaga i de mee heohi.

⁶ Aude hagamaolunga ina goe i mada i mua o de hodooligi, aabe gi hagahedaea ange goe gi de gau maolunga;*

⁷ e danuua ange noo ia e hai adu, “Gage mai gi kinei,”
i dana hagamaolalo goe i mada i mua o dahi dangada aamua.

Noo koe gu gidee dahi mee,

* **25:6** Luke 14.8-10

⁸ gai koe aude hagamoolau gi gaavange gi de hainga,

gai ni aha naa aau e hai i muli mai,
noo dahi dangada e hai goe ga dogaa?

⁹ Noo gooluu ma tangada e baa adu gi de goe gu dee heloongoi,

gai koe gi dee daalaa ange ana muna gi dahi dangada gee,

¹⁰ kana langona e dahi au muna gai ia ga hagadogaagoe,

gai au hegau baubau e dee maua naa donu gi ngalo.

¹¹ Muna e tala laa i de masavaa heohi
e bei denga aabele goolo e hagatau laa i honga gaini selevaa.

¹² Tangada heiangi e hagaseegina laa tangada e lodo laa e hagallongo ana muna,

e bei de hakai goolo aabe se mee hagalaagii goolo.

¹³ Tangada adi muna e hai hegau laa i de mee abodonu,

e bei denga snow e hagamaluulu ina laa i de masavaa o de haghagi:

ia e hagamaamaane lodo o ono dangada aamua ne haia ia gi hano.

¹⁴ Tangada e tala tuhi ana mee ngadi gaavange tigi gaavange laa,

e bei denga giliiga ma de madangi e deai laa se langi e pala iho ai.

¹⁵ De golomagi lodo e maua i de sui lodo o dahi dagi,

gai muna maamaane e maua i de hhadi de ivi makaga.

- 16** Noo koe e gidee hanu hooni, gai koe hagabaulia
donu huu au mee e gai,
kana hagalueia goe i de gona odi de lagolago au
mee e gai.
- 17** Aude hagamau doo hano gi de hale o tangada e
baa adu gi de goe,
kana goso ia i de goe, gai ia gu kino i de goe.
- 18** Tangada tala hagadonu hadu muna e
hagabaubau ina laa dahi dangada,
e bei de laagau hebagi be go de gadilaasa, aabe go
tao kangi o de mee hholu.
- 19** Dau hagadonu tangada e dee hai hegau i de mee
abodonu i de masavaa hai ngadaa,
e bei dagodo o de niho bobo aabe go de vae gu
maaguluaa laa.
- 20** Tangada e daahili ange gi tangada e daemaha
ono lodo,
e bei tangada e hagaui ina malo i de laangi haga-
magalili,
aabe go denga *vinegar* e llingi ange laa gi honga
soda.
- 21** Noo doo hagadaumee gu hiigai, gai koe haangai
ina ange ia;
noo ia gu hieunu, gai koe hagaunumia ange ia.*
- 22** Gai koe e hagabudubudu ange naa denga maga
ahi gi honga dono biho,
gai TAGI MAOLUNGA e hagao adu naa goe.
- 23** De madangi mai i ngaiho e gaamai de langi;
gai tangada hai samu e hai dangada ga llili.
- 24** E danuaa ange de noho o dahi i tua dahi hale,
i dono noho i lo te hale madali dahi hahine lodo
hagadaumee.

* **25:21** Rom 12.20

²⁵ Denga longo danuaa mai i dahi henua mmao,
e bei denga vai maluulu ange gi tangada gu hie-
unu laa.

²⁶ Tangada heohi gu hagallongo ange laa e tan-
gada baubau,
e bei dahi saalingaa vai gu belabela ina laa
aabe go de vai geli gu hakino laa.

²⁷ E dee danuaa de gai gi lagolago hooni,
e dee danuaa hogi ssala doo hagadubu i daho
tangada.

²⁸ Tangada e dee maua laa i de golomagi ono lodo,
e bei de aduhale gu maoha laa dono buibui.

26

¹ De hagadubu e dee heohi ange gi tangada lodo
senga,
e bei de loiho o denga *snow* i de masavaa mahana-
hana
aabe go de pala de langi i de masavaa o de hagi-
hagi.

² De hagamalaia gai teai hiidinga e dee duu adu
naa donu gi de goe,
bei de *sparrow* e ngadi gabagaba laa,
aabe go de *swallow* e ngadi lele saele laa.

³ Taula e hagailili ai se mee ange gi de hoosa,
de uga nnoa se mee ange gi de ngudu o dahi
donkey,
gai de laagau se mee ange gi dua o de gau llodo
ssenga.

⁴ Aude basa ange gi tangada lodo senga
gi bei dagodo o dono lodo senga,
koe kana bei ono dagodo.

- 5** Basa ange gi tangada lodo senga gi bei dagodo o
dono senga,
gi dee maanadu ai ia bolo ia e heiangi.
- 6** De hai gi hano dahi dangada lodo senga gi ha-
gailoo ina ana muna,
e bei donu de duudu luu vae o dahi dangada,
aabe go dana hagahai ngadaa donu huu ia.
- 7** Muna hagasengasenga a tangada lodo senga,
e bei luu vae o tangada balagelage e ngadi tagi laa.
- 8** Tangada e hagadubu laa tangada lodo senga,
e bei de nnoa ange dahi hadu gi lo te buada.
- 9** Muna hagasengasenga a de gau llodo senga,
e bei de mee duiduia i lo te lima o dahi dangada
senga.
- 10** Dau hagahai hegau tangada lodo senga, aabe go
dahi dangada gu dae mai laa gi oo daha,
e bei tangada e dilia de mee hholu e hagalagolago-
hia ai dangada.
- 11** Tangada lodo senga e ahe ange ga hai ana hegau
senga,
e bei de gaaduu e ahe ange laa ga gai ono ha-
galueia.*
- 12** Tangada lodo senga e kii ange de dahi ana tali
i tangada e maanadu bolo ia e heiangi.
- 13** Tangada vaiduu e hagadaba, “E dahi laiono i
honga de haiava,
e dahi laiono e hano saele laa honga denga ha-
iava!”
- 14** Tangada vaiduu e hulihuli saele i honga dono
moenga,
bei de abaaba e hulihuli saele laa gai e pigi ange gi
ono mee hagamakaga.

* **26:11** 2 Pe 2.22

- ¹⁵ Tangada vaiduu e velo ange dono lima gi lo te
gumedi,
gai e dee maua donu e ia i de hagaahage gi dono
ngudu.
- ¹⁶ Tangada vaiduu e maanadu bolo ia e heiangi
ange
i e dogohidu dangada maanetonu i alaadeu muna
e tala.
- ¹⁷ Tangada e badai laa i de masavaa o dangada e
hagadaumee ai,
e bei tangada e daangia laa luu dalinga o de
gaaduu.
- ¹⁸ Tangada hai mee senga e dilia laa denga dao ula
ma dao o de mee hholu hagamaakau laa,
- ¹⁹ se dangada e daahanga ina tangada e baa ange
gi de ia,
ga hai ange, “Au ne hakadanga adu donu huu!”
- ²⁰ De ahi e made naa noo e deai lahhie;
noo gu deai dangada e hai samu, gai gu dee ha-
gadaumee hogi dangada.
- ²¹ Denga dalaa ubu e hai ai de maga ahi, gai lahhie
e dahu ai de ahi;
e bei ai hogi, tangada lodo hagadaumee e hai ga
hebagi dangada.
- ²² Muna a tangada hai samu e bei denga amuamu
gai mammami;
gai e hulo naa ga ulu gi lodo o tangada.
- ²³ De hagasegesege ange tangada i au muna
gai oo lodo e dee se muna abodonu,
e bei de gumedi ne hai laa i gelegele,
ma gu hagamalamalama laa daha.
- ²⁴ Tangada e hagammuni dagodo o ono lodo i ana
muna e tala,

aagai ono lodo e dagodo ai de hadu muna.

²⁵ Ga basa hagamalangilangi naa donu ia, gai koe
aude hagadonusia ana muna,

i hiidinga ono lodo e honu i maanadu hakino gee.

²⁶ Ia e hagammuni dono kino i de hadu muna,
aagai dangada soa e gidee naa ana hegau baubau.

²⁷ Tangada e gelia laa dahi geelinga e doo ange naa
gi ono lodo,

gai tangada e hagadigelia dahi hadu, de hadu laa
e ahe mai naa ga dau i de ia.

²⁸ Tangada e daalaa muna hhadu e kino i dangada
aana e hagabaubau,

gai tangada e hagasegesege ina ange dangada e
hai naa ga hai ngadaa dangada.

27

¹ Aude basa hagasoenga i dagodo o daiao,
go hiindinga koe e dee iloo be ni aha e hai i dahi
laangi.*

² Dugua ange dahi dangada gee gi duuhia goe, e
dee go koe e duuhia goe;
dahi dangada gee gi duuhia goe, e dee go koe.

³ De hadu e daemaha, gai denga gelegele ni mee
daemaha,
aagai de mee bole o tangada lodo senga
e daemaha ange i luu mee nei ngaadahi.

⁴ De lili e kona de alasala, gai de bole e kii ange
donu de baubau,
aagai goai e maua i de hai baasi ange gi de
maagoda?

⁵ E danuaa ange doo hano gi daho tangada ga
hagasee ai ia

* ^{27:1} Jms 4.13-16

i de hagammuni doo aloha i de ia.

⁶ Koe e maua i de hagadonu doo soa i dana hagasee goe,

aagai tangada e kino i de goe e lagolago ana hanonga e oso ai goe.

⁷ Tangada gu bosu laa e kino i hooni,

aagai denga mee mmala e mami danuaa ange gi tangada e hiigai.

⁸ Tangada e hano gee i dono hale,

e bei de manu lele e tili laa dono hoohangaa.

⁹ Lolo ma vai hagamanongi e hagamalangilangi tangada,

gai de manongi o ssoa o tangada go ana muna bale danuaa.

¹⁰ Aude dilia doo soa ma ssoa o doo damana;

aude hano gi de hale o doo daina i de masavaa ouu e hai ngadaa ai.

E danuaa ange doo hano gi daho tangada e baa adu laa gi de goe

i doo hano gi doo daina e mmao gee laa.

¹¹ Dagu dama, koe gi heiangi, gi malangilangi ai au;

gi maua ai e au i de basa ange gi tangada e hagan-gadi mee ina au.

¹² Tangada maanetonu e mmuni i de masavaa aana e gidee ai de mee hagamanavasaa,

gai tangada lodo senga e hagasoe donu huu, ga hagaduasala ai donu huu ia.

¹³ Gaavee de malo o tangada gu hagatoo donu e hagao muli a dahi dangada gee,

gai daohia de malo laa e hagadonu ai dana hagao
muli a dahi dangada henua gee.*

¹⁴ Tangada e oo laa ga hagaboo ange gi tangada e
baa ange gi de ia i boo taiao,
dana hagaboo e hagabinga bolo se hagamalaia.

¹⁵ De hine dau bodu lodo hagadaumee
ma denga madaua e too iho laa i de laangi bala
langi se dagodo daudahi;

¹⁶ gai de daohi ia gi dee hagadaumee e bei dau
hagatale de daohi de madangi,
aabe go de daohi gi dee ssali lolo i lo too lima
madau.[†]

¹⁷ Denga *iron* e hakaa denga *iron*,
gai dahi dangada e hakaa tangada ange laa.

¹⁸ Tangada e bolia ange de *fig* e gaimee naa i ono
hua,
gai tangada e diiloo ange dono dangada aamua e
hagadubulia naa.

¹⁹ Tangada e gidee danuua dono ada i lodo vai,
gai maanadu a tangada e hagaago mai ono
dagodo.

²⁰ De mommee o de gau maakau ma Abaddon e
dee maua donu gi hoohonu,
gai luu ganomada o tangada e dee maua hogi gi
lava ana mee e tilo.

²¹ De anibada se mee ange gi denga seleva, gai de
ahi mmahi se mee ange gi denga goolo,
aagai dangada e gidee danuua dagodo o tangada i
de masavaa alaadeu e tuhi ai ia.

* ^{27:13} *dahi dangada henua gee*, aabe go *dahi hahine dagodo haisala*. † ^{27:16} Muna Hebrew i de gubu nei e dee iloo danuua dono hagadoonunga.

- 22** Ga dugidugia naa donu e goe tangada lodo
senga i lo te mommee tugi,
i magavaa o denga *grain*,
gai e dee maua donu i de aau gee de lodo senga i
ono daha.
- 23** Haia gi iloo e goe dagodo o dau hagabuulingaa
ssiibi,
ma de hagaloosi gi danuaa au manu haangai;
- 24** go hiidinga de lava e dee maua gi dagodo ga
hano ai,
gai dahi nohoanga hodooligi e dee maua hogi gi
dagodo i denga atangada alodahi.
- 25** De masavaa naa huu e aau ai denga helii
mmasa, gai denga helii hoou gu matili age,
gai denga helii i honga denga duuduu e hagabudu
naa;
- 26** huluhulu o denga ssiibi e hai ai oo malo,
gai denga guudi e maua i de hagao e hagao ai dahi
alahenua.
- 27** Koe e lagolago naa au vai uu guudi e haangai ai
dangada i doo hale,
ma de gaimee ai oo haahine hai hegau.

28

- 1** Tangada baubau e savini naa ga hano,
e dee galemu donu teai dangada e dolohia ia,
aagai tangada heohi e lo taane bei de laiono.
- 2** De masavaa naa huu o de henua e haisala ai, gai
gu soa dangada e dagina,
aagai tangada e donu ange ma de iloo mee e hai ga
nnoho paba dangada.
- 3** Tagi e vaivai haia laa de gau hagaau aloha,
e bei de langi maadolu e haia laa ga deai gai.

- ⁴ Gilaadeu e dee daudali laa i de hainga e tuhi de gau baubau,
gai dangada e daudali laa i de hainga e hai baasi ange gi gilaadeu.
- ⁵ De gau baubau e dee tonu ange gi dagodo o de hagamodu heohi,
aagai gilaadeu e saalaa TAGI MAOLUNGA e honu delaadeu tonu ange.
- ⁶ Tangada hagaau aloha e hai hegau laa i de mee heohi
e danuaa ange i tangada lava e dee hai hegau laa i de mee abodonu.
- ⁷ Tangada e daudali laa i de hainga se dama heiangi,
aagai tangada e hagabuni ange gi de gau aagai e hagadogaa dono damana.
- ⁸ Tangada e haia dangada gi hagao dahi mee laa honga mee aama mee gaavange gi kii ange ai dono lava,
e hagabudu naa donu huu mee laa ga dugu ange gi dahi dangada gee,
go tangada e ngadi gaavange mee gi de gau ha-gaau aloha.
- ⁹ Noo tangada e dee hagallongo ange gi de hainga, gai ana dalodalo e hakino gee donu hogi.
- ¹⁰ Tangada e dagina ange tangada heohi gi de baubau, e doo ange naa gi lo tana sele;
aagai tangada e dee haisala e kave naa de boolonga danuaa.
- ¹¹ Tangada lava e maanadu bolo ia se dangada heiangi,
aagai tangada hagaau aloha e donu ange laa, e iloo dagodo o tangada lava.

- 12** De masavaa naa huu o de gau heohi e kii ai, gai dangada gu malangilangi;
 aagai de masavaa o de gau baubau e ssula ai, gai dangada e hulo ga mmuni.
- 13** Tangada e hagamuunia ono haisala e dee hagadagadaga ange donu,
 aagai tangada e daalaa ma de tili ono haisala, de Maadua e abodonu ange naa gi de ia.
- 14** Tangada e madagu laa i TAGI MAOLUNGA i masavaa alodahi e manuuia donu,
 aagai tangada e hagamakaga ina ono lodo e duu ange naa gi de hai ngadaa.
- 15** Tangada baubau e dagina laa de gau hagaaloha e bei de laiono e hagangolo laa aabe go de bea e hebagi ange laa gi tangada.
- 16** Tagi e dee donu laa e vaivai hai dangada;
 aagai tangada e kino laa i goloa gaiaa e daulooloa naa dono mouli.
- 17** Tangada e dee baba laa ono lodo i dana daa tangada ga magau,
 e silivaahaea saele naa ga dae ai gi dono magau;
 gai e deai naa donu se dangada e balea ange.
- 18** Tangada e hai hegau i de mee heohi e ola donu,
 aagai tangada e dee heohi ana hegau,
 e moolau naa donu dono duu ange gi de hai ngadaa.
- 19** Tangada e hagabalabala ina dono alahenua, e lagolago ana gai,
 aagai tangada e ngadi hano saele laa e hagaau aloha naa donu.
- 20** Tangada e hai hegau laa i de mee abodonu e manuuia,

- aagai tangada e hagamoolau laa e hai gi lava ia, e
 dee haihai naa donu ga dee hagaduasala.
- ²¹ De hilihili dangada e dee se hegau danuaa;
 aagai tangada e hai naa donu de mee dee heohi i
 hiidinga o de ngadi gaavange hagasenga.
- ²² Tangada gailalopoli e kona de lodo gi moolau
 dono lava,
 gai ia e dee iloo bolo ia e duu ange naa donu gi
 tuasala.
- ²³ Tangada e hagaheohi ina laa dahi dangada,
 e laumalie de abodonu aana e kave i muli mai,
 ia e kii ange i tangada e hagasegesege ina ange
 dangada.
- ²⁴ Tangada e gaiaa ina laa mee a dono damana
 aabe go dono dinana,
 ga hagadaba, “Au tigi haisala donu” –
 se soa donu niio tangada e oohaa ina mee.
- ²⁵ Tangada nnoo hagamaau mee e hai naa ga dee
 heloongoi dangada,
 aagai tangada e hagadonusia TAGI MAOLUNGA e
 hagadagadaga age naa.
- ²⁶ Tangada e hagadonu laa donu huu ia se dan-
 gada lodo senga;
 aagai tangada e hai hegau i de heiangi e ola donu.
- ²⁷ Tangada e abodonu ange laa gi de gau hagaau
 aloha e dee duasala naa donu;
 aagai tangada e dee anga ange gi gilaadeu, e duu
 ange naa gi denga hagamalaia lagolago.
- ²⁸ De masavaa naa huu o de gau baubau e sula ai
 ga mmahi, gai dangada ga mmuni;
 aagai de masavaa naa huu olaadeu e maakau ai,
 gai gilaadeu e heohi gu hagadagadaga age.

29

- ¹ Be goai e hagaseegina i hanonga lagolago, gai e hagamakaga ono lodo,
e daa hagalele naa donu dono lagohia – gai ia e dee ieiangi naa donu.
- ² De masavaa olaadeu e heohi e hagadagadaga age ai, gai dangada e malangilangi;
aagai de masavaa naa huu o tangada baubau e dagi ai, gai dangada e duasala.
- ³ Tangada e lodo laa de heiangi e hagamalangilangi dono damana,
aagai tangada e hai soa ange laa gi denga haahine
hai be se manu
e moumou donu huu dono lava.
- ⁴ Go de mee heohi a dahi hodooligi e maua ai
i de hai gi nnoho paba de henua,
aagai de hodooligi e nnoo ange
gi denga ngadi gaavange hagasenga e oha de henua.
- ⁵ Be goai e hagasegesege ina ange tangada
e bei tangada e dugua laa dahi galauna gi llave ai luoono vae.
- ⁶ Tangada baubau e noodia donu huu i ono haisala,
aagai tangada heohi e daahili ma de malangilangi.
- ⁷ Tangada heohi e iloo de heohi o de gau hagaau aloha;
aagai tangada baubau e dee maanadu de mee nei.
- ⁸ De gau doo mee e bei tangada e duungia laa de aduhale,
aagai de gau heiangi e hai ga sili de lili o tangada.
- ⁹ Noo tangada heiangi e gaavange dahi dangada lodo senga gi de hainga,

gai tangada lodo senga e lili naa donu huu ma de
gadagada,

gai e dee tuu naa donu de hagalongaa.

¹⁰ De gau daa dangada e kino i tangada e hai hegau
i de heohi,

gai gilaadeu e ssala tangada heohi e daa gi magau.

¹¹ Tangada lodo senga e hagasula mai donu dono
lili,

aagai tangada heiangi e golomagi ono lodo.

¹² Noo tagi e daudali i denga muna hhadu,

gai dagi alodahi i ono lalo e hulo naa ga ni dangada
baubau.

¹³ Tangada hagaau aloha ma tangada e vaivai haia
dangada e dagodo daudahi donu huu i de
mee nei:

go TAGI MAOLUNGA e haia olaau ganomada e tilo
ai.

¹⁴ Noo de hodooligi e hagamodu muna o de gau
hagaau aloha i de heohi,

gai dono nohoanga hodooligi e hagaduu naa ga
makaga.

¹⁵ De laagau haele e hai ga heiangi tangada,
aagai de gauligi e dee haelea laa e hagadogaa dono
dinana.

¹⁶ De masavaa naa huu o de gau baubau e ha-
gadaga age ai,

gai de baubau e hagadaga age naa hogi;

aagai de gau heohi e gidee naa delaadeu hagadee
kii ina.

¹⁷ Haelea dau dama, gai ia ga hai ai gi noho baba
goe;

ia e hai naa goe ga malangilangi.

¹⁸ Ga deai naa huu midi hagaago ange,

gai dangada gu hai donu huu olaadeu lodo,

aagai e manuuia tangada e daohia de hainga.

¹⁹ Denga muna e dee maua i de hagaheohi tangada
hai hegau,

go hiidinga e dee galemu naa donu donu
ange, aagai ia e dee anga ange naa donu
aagena.

²⁰ E kii ange de dahi adaadeu tali ange gi tangada
lodo senga

i tangada e hagamoolau laa ga basa.

²¹ Tangada e hakide ina ange dono dangada hai
hegau mai i dono gauligi,

gai ia e gaamai naa de hai ngadaa i muli mai.

²² Tangada lillili e hai ga dee heloongoi magavaa o
dangada,

gai tangada e lili i masavaa alodahi e dee modu de
haisala.

²³ De lodo maolunga o tangada e hai ga maolalo ia,
aagai tangada lodo maolalo e kave naa de ha-
gadubu.

²⁴ Tangada e hagabuni ange gi tangada gaiaa e
kino i dono mouli donu;

ia gu hai dahi hagatoo donu, gai ia gu dee maua i
de tala hagadonu.

²⁵ Doo madagu i tangada e nnoa goe bei ssele,

aagai be goai e hagadonusia TAGI MAOLUNGA e ola.

²⁶ E soa dangada e ssala de abodonu mai i daho
dahi dagi,

aagai de hagamodu muna heohi se mee mai i daho
TAGI MAOLUNGA.

²⁷ Tangada heohi e kino i tangada baubau,
gai tangada baubau e kino i tangada e haia de mee
heohi.

30

Muna a Agur

¹ Muna a Agur tama daane a Jakeh – ni muna hagadaemaha.

Taane nei ne tala ange gi Ithiel,
ange gi Ithiel ma Ucal:*

² Go au hugadoo e senga i dangada;
au e deai sogu iloo mee bei dangada.

³ Au tigi agoago i dagodo o de heiangi,
aabe go de iloo mee o de Ia Dabu laa.

⁴ Goai gu hanage gi de langi ma gu ahe iho?

Goai gu boogia de madangi i lodo luoono lima?

Goai gu sabinia denga vai i dahi malo?

Goai ne hagatuulia dege o henua i lalo?

Goai dono ingoo, gai goai de ingoo o dana dama?

Daala mai noo koe e iloo!

⁵ Muna hugadoo a de Maadua e heohi abodonu;
gai ia e bei de mee hungihungi e buibui ai gilaadeu
e mmuni i ono dahan.

⁶ Aude hagapuni ina ange dahi muna gi ana muna,
ia kana hagasee goe, gai gu iloo bolo koe se dan-
gada hadu muna.

⁷ E lua agu mee e dangidangi adu ai,
gai koe gi dee daohia mee nei i de au i mua dogu
magau:

⁸ gaavee gee de mee dee heohi ma de hadu muna
mai i ogu dahan;

* ^{30:1} ange gi Ithiel, ange gi Ithiel ma Ucal, aabe go de Maadua, au
gu dalea mmao; de Maadua, au gu dalea mmao.

gai haia gi dee hagaau aloha au aabe gi kona dogu
 lava,
 aagai gaamai donu huu gai e danuaa mai gi de au
 i dahi laangi;

⁹ kana gona odi naa huu de lagolago agu mee, gai
 au ga hagangadi mee goe,
 gai au ga hagadaba, “Goai donu go TAGI MAOL-
 UNGA?”,
 aabe e kona dogu hagaau aloha, gai au ga gaiaa,
 ga dee hagadubu ai de ingoo o dogu Maadua.

¹⁰ Aude hagabaubau ina ange dahi dangada hai
 hegau gi dono dangada aamua,
 ia kana hagabaubau goe, gai koe gu haisala.

¹¹ E hanu dangada e hagamalaia olaadeu damana
 gai e dee hagamanuuia olaadeu dinana.

¹² Hanu dangada e maanadu bolo gilaadeu e gili-
 malali,
 gai tigi haggilimalali donu denga mee hakino gee
 i olaadeu lodo.

¹³ Hanu dangada e kona de lodo maolunga,
 gai e kona de hagangadi mee dangada.

¹⁴ Dangada e kangi olaadeu niho bei denga gadi-
 laasa,
 gai ivi o olaadeu gauvae e bei denga hulu manu
 kangi,
 gai gilaadeu e hagaduasala ai de gau hagaau aloha
 i honga de henua
 ma de hai gi odi gilaadeu e duasala
 i magavaa o dangada.

¹⁵ Dahi dangaloaunu dodo e dogolua ana damaa
 hine;

gilaau e hagataba, “Gaamai, gaamai!”
 E dolu mee e dee maua donu gi lava olaadeu mee
 e llodo ai,
 gai e haa mee dee haihai donu ga hagataba, “Gu
 lava!” —
 16 go de mommee o de gau maakau, go de hine e
 dee maua gi haanau,
 go de gelegele e dee maua laa gi lava vai iai,
 aama de ahi e dee haihai laa ga hagataba, “Gu
 lava!”

17 Tangada e hakadanga i dono damana
 ma de kino i de hagallongo ange gi dono dinana
 e naonao ina naa luoono hadu mada i denga *raven*
 o de geelonga,
 ma de gaina i denga *vulture*.

18 E dolu mee e kona de hagalele mouli olaadeu
 dagodo,
 gai e haa mee oogu e dee donu ange aagen:
 19 go dagodo o de igele i lo te langi i lunga,
 ma dagodo o de labodo i honga dahi hadu,
 ma dagodo o de vaga i honga de moana,
 aama dagodo o taane madali dahi damaa hine.

20 Aanei dagodo o de hine dau bodu dagodo
 haisala:
 ia e gaimee, ga lava ga ssolo dono ngudu,
 ga hagadaba, “Au tigi hai donu dahi mee dee
 heohi.”

21 E dolu mee e haia ga bolebole henua i lalo,
 gai e haa mee o henua i lalo e dee bau ange aagen:
 22 go tangada hai hegau e sula laa ga se hodooligi,

ma tangada lodo senga e gaimee laa ga bosu,
 23 ma de hine o dangada e kino ai, gai gu hai bodu,
 ma de hine hai hegau e gaavee laa tuulanga o dono
 hahine aamua.

24 E haa mee vaaligiligi i henua i lalo,
 gai e kona de heiangi:

25 denga loa e dee ni manu mmahi,
 aagai e hagabudu alaadeu gai i de masavaa ma-
 hanahana;

26 denga *badger* i lodo hadu e dee ni manu mmahi,
 gai e hai olaadeu hale i magavaa o denga hadu;

27 denga itebubuu e deai donu selaadeu
 hodooligi,

gai gilaadeu alodahi e hagatau ma e hulo ai;

28 de belu e maua i de poo i de lima o tangada,
 aagai e noho i lodo hale o denga hodooligi.

29 E dolu mee mahamaha delaadeu hai e seesee ai;
 e haa mee e tilo danuaa i delaadeu seesee:

30 go de laiono, e mmahi ange laa i denga manu
 aada alodahi,

e deai se mee daudahi oona e madagu ai;

31 ma de gaagoo daane e seesee hagasoenga laa,
 ma de guudi daane,

aama de hodooligi madali dono hagabuulinga
 hebagi.

32 Noo koe se lodo senga ga hagamaolunga ai donu
 huu goe,

aabe koe gu hagatau e hai de baubau,
 gai koe bonodia doo ngudu i doo lima.

33 Vai uu e kalo laa e hulo ga ni bada;
 de usu e duugia laa e sali mai ai todo,

gai e bei ai hogi dau hai ga lili tangada e hidi mai
ai de hebagi.

31

Muna a de hodooligi go Lemuel

- 1 Muna a de hodooligi go Lemuel – go muna hagadaemaha a dono dinana ne agoago ange ai ia:
- 2 “Dagu dama, tama aagu ne haanau,
tama o dagu hagatoo donu,”*
- 3 aude moumou ina oo mahi i daho denga haahine
dagodo haisala,
ma oo mahi i daho olaadeu e hagahaisala ina
denga hodooligi.
- 4 Lemuel, e dee ni mee ange gi denga hodooligi –
e dee heohi de unu a denga hodooligi denga
uvaini,
aabe go de unu a denga dagi mee mmahi,
- 5 kana unu gilaadeu ga ssenga ga ngalo denga
hainga gu hagasauaa,
gai gilaadeu ga kave gee de heohi o dangada alo-
dahi e duasala.
- 6 Gaavange mee mmahi gi dangada gu dai
maakau,
ma uvaini gi gilaadeu e daemaha olaadeu lodo;
- 7 dugua ange gilaadeu gi unu gi ngalo ai e gilaadeu
delaadeu hagaau aloha,
gilaadeu gu dee manadua delaadeu duasala.
- 8 Basa mage balea ange gilaadeu e dee maua i de
pasa,

* 31:2 *tama o dagu hagatoo donu, aabe go tama aagu ne dangidangi ai.*

ma de bale ange heohi o dangada alodahi gu deai
selaadeu tali.

⁹ Basa mage hagamodu ina muna i de heohi,
daalaa heohi o de gau hagaau aloha ma de du-
asala.”

Dagodo o de hine e madagu i de Maadua

¹⁰ Goai e maua i de gidee dahi hahine dahulinga
danuaa?

De hine bee nei e hagao ngadaa ange i denga *ruby*.

¹¹ Dono bodu e dahi ana tali ange gi de ia,
gai e deai donu sana mee daudahi e deai.

¹² De hine bee nei e hai hegau danuaa ange gi dono
bodu,

e dee hai ange de baubau gi de ia,
i taulooloa o dono mouli.

¹³ Ia e ssala mee e hai i huluhulu o denga manu ma
flax,

ma de hagammahi ga hai hegau i luono lima.

¹⁴ Ia e bei dagodo o denga vaga hagao mee,
ia e gaamai ana gai i de mommee mmao.

¹⁵ Ia e oho age i de masavaa goi gohu ai;
ia e hai gai a dangada i dono hale,
ma duuhanga o ono haahine hai hegau.

¹⁶ Ia e tilo gi danuaa de alahenua i mua dana
hagao;

gai e hai ana mee gu mau ga doo ai dahi veelengaa
grape.

¹⁷ Ia se hine mmahi i de hai hegau;
gai luono lima e mmahi i de hai ana hegau.

¹⁸ Ia e iloo bolo ana goloa e hagao e danuaa,
gai dana laama e dee diinei donu i de boo.

¹⁹ Ia e poo de laagau e hilo ai ana deleisi,
ma de hai ana deleisi ga llanga ai denga malo.

- ²⁰ Ia e abodonu ange gi de gau hagaau aloha,
ma de ngadi gaavange mee gi gilaadeu e duasala.
- ²¹ Ia e dee manavasaa donu i dono huaabodu i de
masavaa hagamagalili,
go hiidinga gilaadeu alodahi e kahu i malo mmea.
- ²² Ia e dui malo e haoli ai moenga;
ono malo e hai i *linen* danuaa gai e *purple*.
- ²³ Dono bodu se daane hagadubu i de haitoga o de
aduhale,
madali denga daane maatua o de henua.
- ²⁴ De hine nei e hai denga malo *linen* ma e hagao;
ia e hagao ange mee noonooa ungaalodo gi de gau
hagao mee.
- ²⁵ Ia e mmahi gai se hine hagadubu i daho dan-
gada,
gai ia e malangilangi i dana maanadu denga
masavaa e loomai.
- ²⁶ Ia e tala ana muna i de heiangi,
gai de hainga e dagina ana muna go de abodonu.
- ²⁷ Ia e tilo danuaa ange mee alodahi i dono hale,
gai ia e dee se hine vaiduu.
- ²⁸ Ana dama e tuu age ga tala hagadanuaa ono
dagodo;
dono bodu e tuhi hogi ia, ga hai ange,
- ²⁹ “E soa haahine e hai hegau danuaa mmao,
aagai koe e dubu ange i gilaadeu alodahi.”
- ³⁰ De tuhi a dangada e daahanga tangada,
gai de mahamaha e moolau de lilo;
aagai de hine e madagu laa i TAGI MAOLUNGA e
duuhia naa.
- ³¹ Hagadubu ina de hine nei i hua o ana hegau,
gai duuhia ia i denga haitoga o de aduhale, i
hiidinga o ana hegau.

De Beebaa Dabu
The Holy Bible in the Nukuoro language of Micronesia
copyright © 2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nukuoro

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-03-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2025 from source files
dated 14 Mar 2025
8ec6bba8-0c5e-54dd-94ca-afb07f24d254